

2024-2025

Ukiuq Tamaat Unniujutaa

Minista
Uqauhinut



Ilvaniittut

Tuhaqtidjut Ministaujunit Uqauhiliqinirmun 5

I Kangiqlhidjutit uvunga Ilitarijauhima junut

Uqauhinut Havagviani..... 6

II Nunavutim Uqauhikkut Atugakhaq Hanaqidjuraa..... 8

III Atuqtipkainiq Nunavutim Uqauhikkut Maligaa..... 10

**IV Nunavut Kavamanganin Kiudjutit uvunga Uqauhinut
Kamisinaup Nunavunmi Pitquidjutainnik 12**

V Munaridjutit Kiunnaqtullu 14

VI Pivigijaujut Manikhanut 16

A. Inuktut Atuqtipkailirnimun Manikhat 17

B. Kanada-Nunavut Angirutit Uqauhinut, Pitquhinut Hanaunarnirnnullu 17

C. Ilitarijauhijajumi Uqauhinut Akhuuqhainirnun Manikhat.....17

VII Uqauhinut Taapkuat Iniqhimajut 18

A. INUKTUT UQAUHIQ 19

B. UIVIITITUN UQAUHIRMIK.....42

VIII 2024-2025 Maniit Atuqtakhat Unalu Akilirutit 54

ILALIUTHIMAJUT 56

A. NUMIKTIRNIRNUN NAUNAITKUTAT 57

B. 2024-2025 AITTUUTINI TUNIUDJUTINILU
NUNALLAAMI NAUNAITKUTAQ.....5

C. UQAUHIKKUT KIKLIHINIKKUT NUNAVUNMI 61

Qangani piksaliuqhimajaa Clare Kines
Kryptonite: Aqhaliq qaangani Ikpiaryuk

Iluniittut piksaliumajaa Jennifer Latuperisa Andresen / Unsplash

Havagviat

Pitquhiliqijikkut

Box 1000, Station 800

Iqaluit, NU

XOA OHO

Hivajauta: 867-975-5500

Kajumiktukkut: 867-975-5504

www.gov.nu.ca/culture-and-heritage

Ilitarijauhima junun Uqauhinut Havagvia

Hivajauta: (867) 975-5507

Qaritaujakkut titirarvia:uqausivut@gov.nu.ca

Aittuutit lkajuutillu

Uuktuutit

Akiittuq hivajautaa: 1-866-934-2035

Qaritaujakkut: chfunds@gov.nu.ca

Δεδομένου ότι $\mathcal{C} \in \mathcal{C}(\mathcal{H})$ και $\mathcal{C} \neq 0$, τότε $\mathcal{C} \in \mathcal{C}(\mathcal{H})$ και $\mathcal{C} \neq 0$.

Inuinnaqtun titiraqhimajuttauq
titiqqat.

Ce document est aussi
disponible en français.

Ayaurutit Tunngavivut

Piqatigiingniq/

Havaqatigiingniq:

Havaqatigiingniq
atuqtauhimangginnaqtumut.

Qanuriliurutikhaqhiurniq:

Nutaanik
ihumaliuginnaqhimmaaqlutik
ikayuyuqtutiklu.

Ihumakhaqhiuqatigiingniq:

Uqaqatiriiplutik ihumaliuqpaktut
tamarmiklu anggiqatiriiplutik.

Kivgaqtuiniq:

Ikayurlugit ihariattitqunagillu
ilariik uvalu/uvaluunniit nunallaap.

Tuhaqtidjut Ministaujumit Uqauhiliqinirmun

Pidjutigiplugu Nunavut Kavamanga,
quviahuktunga tunijaamni
una Minista Uqauhinut 2024-
2025 Ukiuq Tamaat Unniudjuti,
malikhugu una **Ilitarijauhimajunut
Uqauhinut Maligaaq** unalu **Inuktut
Tammaqtailnirmut Maligaaq**.

Hivulliuqtauhimapluni ukunangga
*Piliriqatigiinni*q/Ikajuqtigiinni
Qanuqtuurniq, *Aajiiqatigiinni*q,
uumanilu *Pijitsirniq*, una
unniudjuti naunaijaqtait havagutit
havaktauhimajun Nunavut
Kavamanganin havagviinnin

kavamatkunnillu pivigijainnin
angumadjutijaami pitquidjutinik
tamarnik Maliganik naunaiqlugillu
aturutit atuqtaujut ikajurutikkut
hapkunani havaktani. Pitquhiliqijikkut
Havagvia, havaktuq ataani
atanniqtuidjutaani uumani
Ministaujumun Uqauhinun, havaktuq
akunngani havagutini munarinikkut
ihuaqhainirnullu atuqtipkainirnun
Nunavutim uqauihikkut Maligainnik,
taimaa pitqujahimajun maligakkut.
Una ilalik amirinirnun talvuuna
angijuni uqauihikkut atuqtipkainirnun
upalungajautimi, Uqausivut 2.0.

Qujagijumajatka havaktivun,
naliit timigijaujun, pivigijaujun,
inuillu tuniudjutivaktun talvunga
ikajuqpaktullu akhuurutimun,
tammaqtailirmun, aullarikharnianullu
uvani Nunavutim ilitarijahimajuni
uqauihinnun.

Quana,

Maligaliuqti Brian Koonoo
Minista Uqauhinut

A large white letter 'I' is positioned on the left side of the page, set against a background image of a weathered wooden shack on a rocky, grassy hill. The shack has a dark door and a small window. The landscape is rugged with large rocks and patches of green and yellow vegetation. In the distance, other buildings and a clear sky are visible.

I

Kangiqhidjutit uvunga Iltarijauhimajunut Uqauhinut Havagviani

ILANGANI I: Kangiqhidjutit uvunga Iltarijauhimajunut
Uqauhinut Havagviani

Una Iltarijauhimajunut Uqauhinut Havagvia uvani Pitquhiliqijikkut Havagviani munaridjutilik ikajurutinik tamainnun Nunavut Kavamangani havagviinnun pivigijaujunullu tuniudjutinik havagutinik inungnun uvani Nunavutim iltarijauhimajuni uqauhini. Taimaalu, pidjutijuq akhuurnaqtumik havagutimik akhuuqhainirnun Inuktut aulapkaidjutaauluni uqauhiq kavamatkunni.

Havagvia munarijait tuniudjutinik tamarmik ukiuqtaqtumi kavamatuqatkunnilu uqauhikkut manikhanik, ikajuqhugin havakviit kavamatkunnilu pivigijauviit tuniudjutikkut pinahuarutinik havagutiniklu uvani Iltarijauhimajuni Uqauhini nunagijaujumi. Havagvik tunijauhimajuq aallaniklu munaridjutikhanik, imaatun angikliharnirmun aullarikharnianun Inuktut Nunavunmi. Una ilalik pivallialiurnirnun ihuaqhainirnullu atugakhanik pinahuarutinik, ikajuutinik aullarikharnianun Inuktut inulrammiinni nunallaanilu atuliqtun uqauhinik tammarutinik

ihumaaluutinik, akhuurutniklu aturutainun tamainnun Nunavunmiunnun.

Una Iltarijauhimajunut Uqauhinut Havagvia havaqatigijaa havagviup Numiktirijiit Havagvia, tunihivaktuq numiktitarutinik havagutinik tamainnun Nunavut Kavamangani havakviinnun kavamatkunni pivigijainnun. Una Iltarijauhimajunut Uqauhinut Havagvia munarijaalu ukuat atuqtipkainirnun unniudjutinullu uvani *Kanada-Nunavut Angirutaanik uvani Uuiutun Uqauhini Havagutini uvanilu Inuktut Uqauhiani.*

Una Iltarijauhimajunut Uqauhinut Havagvia hivulliuhimajuq ukunani piniaqhimanikkut turaangajun akhuuqhugin aturutit tamainnik Nunavutim iltarijauhimajuni uqauhinik. Una ilalik nunallaanitunngaviqaqtunik aittuutinik tuniudjutiniklu pinahuarutinik ukununga akhuuqhainirnun, tammaqtailinirnun, auladjutainnun, aullarikhartainnullu Inuktut akhuuqhainirnullu Uuiutun uqauhiinun havagutainnun.

II

Nunavutim Uqauhikkut Atugakhaq Hanaqidjutaa

ILANGANI II: Nunavutim Uqauhikkut Atugakhaq Hanaqidjutaa

2008mi, Maligaliurvia Nunavunmi tunihimajait ukuak *Ilitarijauhimajuq Uqauhinut Maligaq* unalu *Inuktut Tammaqtailnirmut Maligaq*¹ tukihidjutikat pilaarutait pidjutihimajun ukununga pingahunun ilitarijauhimajunun uqauhinik Nunavunmi: Inuktun, Qablunaatun, unalu Uiviititun. Hapkuat maligutit pidjutilgit pipkainianik aullarikharutinik, aturutinik, pimmarigharutiniklu Inuktitut tamaani Nunavunmi.

Malikhugu una *Ilitarijauhimajuq Uqauhinut Maligaq*, qitqani havagviit hivulliillu havagutikkut havagviit nunagijaujumi havagviit pitqujauhimajun tuniluni havagutitik tamainni pingahuni ilitarijauhimajuni uqauhiinni, Inuktut, Qablunaatut Uivitullu. Aallat nunagijaujumi kavamatkunni havagviit pitqujauhimajun tunijaami havagutitik atauhirmi ilitarijauhimajumi uqauhini taimaatun angijut pijumaniit ilitarijauhimakpat, taimaatun havagviup qanurinniani ihariagijaukpat aturutaanik, taimaaluunniit pitqujauhimakpat maliktakhanin. Taimaalu, Nunavunmiutat pilaarutiqaqtun upautijaami hivunngani apiqhuivingmi naalakvingmiluunniit havagviani uvani pijumajamingni ilitarijauhimajumi uqauhimi.

Una *Inuktut Tammaqtailnirmut Maligaq*, aturutiqaqtuqlu nanminirijaujunun havagviinnun, piiuqhimajuq pilaarutimik aturiami Inuktut Nunavunmi naunaijaqhimajaillu piniaqhimadjutit uvunga aullarikhautikhaanun. Una Maligaq pipkaijaa pilaaruti iliharutinun, pilaarutimik havagiami, pilaaruti ajuiqhaqtitaujaami Inuktut imaalu inungnullu, pilaaruti pijaami havagutitik Inuktitut iluani nunagijaujup havagviinni ilaujuqlu nanminirijaujut havagviit. Maligaup pijumania imaatan aturaanginnarutikkut Inuktut inungmiutaunirmi, piliurlunilu Inuktut taimaatun havangnikkut uqauhiuluni kavamatkunni, haamlatkunni, nunallaani timiujunun, havagviinnilu tuhaqtipkaidjutini.

Una 2023-2024 maniliqinirmun ukiunga naunaijaqtaa aullaqtirtaanic uvani hivulliqpaami maligakkut ihivriurnirmik ukunani Nunavunmi Uqauhinut Maliganut, tuniudjutikkut uvunga Katimajiralaaguinnaqtunun uvani *Maligani ukunani Ihivriuqhinirmi* uvani *Ilitarijauhimajuq Uqauhinut Maligami* uvanilu *Inuit Uqauhinginnun Tammaqtailnirmut Maligami*, ukunannga Nunavut Kavamatkunni, pijumilu naalakvingmik angajuqhiinnin havaktiinnin. Una Minista Uqauhinut aullaqtiqtuq ihivriulihugu unniudjuti pitquidjutiillu uumannga Katimajiralaaguinnaqtunun uvani Maligani uvani Maatsi 4, 2024, pijuuq uumani pidjutaani maniliqinikkut ukiungani 2024-2025, aullaqtiqhuigu una maligakkut havaguti nutaanguqtiriamik ukuak *Ilitarijauhimajuq Uqauhinut Maligami* unalu *Inuktut Tammaqtailnirmut Maligami*.

III

Atuqtipkainiq Nunavutim Uqauhikkut Maligaa

ILANGANI III: Atuqtipkainiq Nunavutim Uqauhikkut Maligaa

Tunijauhimajuq 2012mi, *Uqausivut* 2012–2016 taamnaujuq Nunavut Kavamatkut hivulliqpaaq angijuq upalungaijauti uvunga atuqtipkainirmun ukunani uqauhikkut havaktakhani ataani *Ilitarijauhimajuq Uqauhinut Maligami* uumanilu *Inuktut Tammaqtailinirmut Maligami*.

Kavamatkut tuklia atuqtipkainirmun upalungaijautaa, Uqausivut 2.0, tijauvaktuq uvani 2018mi. Tallimanik-ukiunik (2018–2023) upalungaijauti naunaijaqtait hanaqidjutikhat angiklihariami inungnik ajuiiligtut uqaliqtullu Inuktut tamaani Nunavunmi huli ikajuqhugu tammaqtailinia, akhuuqharutaa, pilarutaillu tamainni ilitarijauhimajumi uqauhikkut uqajuktut Nunavunmi.



Uqausivut 2.0 turaangajuq hitamani ittuni naunaiqhimajut hivullitijauqpiagtukhanik kavamatkunnin ukunanilu uqauhikkut tigummidjutiaqtunin. Hapkuat ittuni turaangajaujun ukuat **Uqauhiq Ajuiqharnirmun, Uqauhiq Havangnirmun, Uqauhiq Havagutinun**, unalu **Uqauhiq Aullarikhautinik**.

Una atuqtipkailinikkut ukiuni uvani *Uqausivut* 2.0 hivuagun pihimajuq talvannga 2018min talvunga 2023mun, upalungaijautaa iligtuq uvunga taimaarutikhaanun havagutinun. *Uqausivut* 2.0 naunaijarutaanik aullaqtiqtuq 2025. Uqausivut 2.0 aulahimmaqtuq

Nunavut Kavamangani uqauhikkut atuqtipkailinirmun upalungaijautit talvunga nutaamik piliurutaanun.

Naunaitkutit uumunga Nvisionmun: Atuqtaaqtan aajikkutaa pie-mik naunaijautaanun piliuqhimajuq 2023-2024 Ukiuq tamaat unniudjutimi.



IV

Nunavut Kavamanganin Kiudjutit uvunga Uqauhinut Kamisinaup Nunavunmi Pitquidjutainnik

Malgalurvingmut Pitqa: Ansgar Walk - commons.wikimedia.org

ILANGANI IV: Nunavut Kavamanganin Kiudjutit uvunga Uqauhinut Kamisinaup Nunavunmi Pitquidjutainnik

Una Katimajiralaanguinnaqtuni ukunani Amiridjutini Kavamatkunnin Aulapkaidjutainni ukunanilu Kavamatkunni Maniliqidjutainni pipkaivaktuq takunaqtumik tiiviikkut naalakvingmik uvani Saptaija 20–21, 2024, ihivriuriami Uqauhinut Kamisinaup Nunavunmi Katitiqhimajun Ukiuq tammam Uniudjutinik ukununga 2020–2021, 2021–2022, 2022–2023, uvanilu 2023–2024. Nunavut Kavamatkunni havaktiit ilautqujauvaktun ilaulutik tautuktiulutik hapkunani naalakvingni.

Hapkunani naalagvingni, Nunavut Kavamanga havagumajuq ilaupkailuni Nunavut Kavamanganin kiudjutainnik uumunga Uqauhinut Kamisinaup pitquidjutainnik uvani Ministami Uqauhinut Ukiuq tamaat Unniutjutaani.

Talvunga Maniliqinikkut Ukiungani 2024–2025, Nunavut Kavamanga nutaanguqtiqtait kiudjutimingnik ukununga katitiqhimajun pitquidjutinik tujuqtauhimajut uumunga Uqauhinut Kamisinaup Havagivianin Nunavunmi uvunga Nunavut Kavamanganun talvannga 1999 talvunga tadjja

qanurinnirmun. Piqangittuq aallaniklu pitquidjutinik uumanga Uqauhinut Kamisinaup Havagivianin Nunavunmi kiudjutaun Nunavut Kavamanganin uvani 2024–2025 maniliqinikkut ukiungani, piqangittuq aallaniklu kiudjutinik ilaunuk uvani unniudjutimi.

V

Munaridjutit Kiunnaqtullu

ILANGANI V: Munaridjutit Kiunnaqtullu

Pitquhiliqijikkut Havagvia havagutijuq iharianaqtumik havagutimik akhuuqhainirnun qaujihimanirnun ukuninnga, maliklugillu ukununga, Nunavutim uqauhikkut maligait tamaani nunagijaujumi havagviinni, haamlatkunni, inungnullu.

Havagvim munarijait kavamatuqatkunnin manikhanik angirutit ikajuqtuq Inuktut Uiuittullu uqauhikkut havagutit, ukuallu nunallaai piniaqhimadjutit pidjutilgit hanaujarnirnun pitquhikkullu hulidjutainnun uvani Francophone uqajuktuni. Pitquhikkut Itquhikkullu munarijullu aulapkaidjutaanik uuminnga Inuktut Atuqtipkailirnun Manikhat, pivaktun manikhanik nunagijaujumin kavamatkunnin.

Iniqtirutimi ukiumun aivadjutinin, havagvik ilauliqtuq uvunga hitamanik-ukiuqqaqtumik angirutimik ukununga Kanadaup Kavamanganun. Una angiruti sainiqtauhimajuq Maatsi 12, 2025mi, tuniniaqtuq kavamatuqatkunnin manikhanik ukununga Uiuittun uqauhikkut havagutinun ukunungalu Inuktut uqauhikkut piniaqhimadjutainnun, atauttimun \$34.3 million talvannga 2024-2025 talvunga 2027-2028. Taimailluarlu, \$20.4 million tunijauhimajuq ikajuriami Inuktut uqauhikkut piniaqhimadjutinun, unalu \$13.9 million tikkuqaqtauhimajuq ukununga Uiuittun uqauhikkut havagutikhanun. Manikhat Inuktitit aulahimmaqtuq imaatun \$5.1 million ukiuq tamaat, unattaup Uiuittun Uqauhikkut Havagutait manikhait tadjakaffuk ikiklajauniaqtut talvannga \$4.483 million talvunga \$3.15 million talvani 2025-2026mi pidjutaanin hivuagun atulluaqtauhimangidjutinin. Kihimi, Havagvik tamaat atuqtaa una \$4.483 million manikkut aturuti uvani 2024-2025mi tuhiqniaqtaalu utiqtiiffaaruti ukunani pilluaqhimavaktuni manikhanik ukununga tikittukhanun maniliqinikkut ukiunginni. Taimaatun utiqtiiffaarutainnun manikhani pidjutiqarmat uvani iniqhimajuni manikkut atuqtakhanik aturutainnun,

ihumaaluutiqangittuq. Una nutaag angirutiup amigaittuni-ukiuni manikhani piniaqhimajuq tuninirik aularaanginnarutikhanik, ikajuutnik, havagutiniklu tuninik Nunavunmun ukunani tamainni ilitarijauhijajuni uqauhinut.

Taimaalu, havagvik nakuujumik pijuuq \$5.54 million angiklijuummirutimik uvunga tahamaniittumun \$5.7 million Inuktut Atuqtipkailirnun Manikhamun, malruiqtuqqaqjaghuni atauttikku atuqtakami imaa atauttikku \$11,240 million atauhirni ukiumun talvunga 2028-mun. Angikliharniq manikhanun aullaqtirniaqtuq 2025-2026.

Taimaatun ihuaqhainiit taapkunani amigaittuni havagviinni ajurnavjakkaluaqhuni, Pitquhiliqijikkut Havagvia munarihimmaqtuq turaanganirnik tautungnaqtumik kiunnaqtuniku. Pimmarighaqhimajun amirinikkut pidjutinik ikajuqtut muanridjutaanik akilirutinik hivumuudjutiniklu pidjutilgit tamainnun Manikkut Tuniuututikkut Angirutinik hilaani Pitquhiliqijikkunni ukunanilu manikhanik iluani havagviup. Uvani 2024-2025 pilik qulinik Manikkut Tuniuututikkut Angirutinik ukununga aallanun havagviinnun pivigijaujunnulu ukununga Uiuittun uqauhinut havagutinun uvani Inuktut uqauhinut, munarihimmaaqhugillu amiriplugillu iluaniittut havagvingmi manikhat. Una maniliqinikkut ukiunga naunaijaqtaa akhuumarnia naliinni-havagviinni havaqatigiigutunik, naunaijaqhimajuq aulapkaidjutikkut pimmarighautinik, naunaijaffaaqtaalu Nunavutimi havagumaniit ukununga uqauhikkut aajikkigutunin uvani nakuujunik pinahuarutinik munaridjutinik.

Kingullikkut, pimmarighariami munaridjutit kiunnaqtullu, manikhat numiktarutinun ukunanilu Inuktut uqauhinut ajuiqharnimun, taapkuat hivuagun tunihimajun kitunun havagviinnun pipkaqtitaujuq qitqanungaqhimaliqtut, una atuqtipkailinik aullaqtiqtuq 2024-2025mi. Pidjutiup, tamaita uqauhinut ajuiqharniit manikhat katititqauliqtut uvani ilitarijauhijajumi Uqauhinut Havagvianun Uqauhinut Ajuiqharnimun havaktinun ihuaqhajaami ihuatqijaujumik havagutimik uvunga iliharutikhanik tuniudjutinun, pivallialirnun, aturutinik ikajuutikhanik iliharidjutiniklu tamajanik, ukuningalu manikkut aturutikkut amiridjutainnik uvani aturutikhanik tuniqhaidjutainnik. Taimaatullu, katitirniit numiktarutikkut havagutinik manikhanik ukununga tamarmingnut Uiuittun Inuktullu talvuuna Numiktirijit Havagviani Qaritaujakkuurutaani turaangajuq imaatun aajikkikiitukku tukhirutikkut munaridjutinik, huli tuniplugin kaantaaktiujut aajikkikiingniqaqtunik ikajuutikhanik taidjutiniklu, pipkaiplunilu pimmarighaqhimajunik unniudjutikkut nakuujukkullu amiridjutinik tamainnun Nunavut Kavamanganani Havagviinnun.

Una ukiuq tamaat unniudjuti tautuktittuq angijumik tamaat naunaijautimi qanuriliurutinik havaktimajnik qanuridjutainniklu pihimajun havagviinin kavamatkunnilu pivigijaujuni uvani atuqtipkainirnun Nunavutim uqauhikkut maligait uvani maniliqinikkut ukiungani 2024-2025. Naunaijaqtaillu munaridjutait atuqtidjutailu hulidjutini hivuliluqtaujun Pitquhiliqijikkut Havagviani uumuuna.

V

Pivigijaujut Manikhanut

ILANGANI VI: Pivigijaujut Manikhanut

Naliit pivigijut manikhanun ikajuqtut uqauhinut piniaqhimadjutinik Nunavunmi ilaujuqlu una Inuktut Atuqtipkailirnirmut Manikhat unalu Kanada-Nunavut Angirutit Uqauhinut Hanajarnirnullu.

A. Inuktut Atuqtipkailirnirmun Manikhat

Una Inuktut Atuqtipkailirnirmun Manikhat, ilauliqtuq uvani Iltarijauhimajumi Uqauhinut Havagvianun 2014mi, havagutaujuq imaatun manikhanun atuqtakhanik imaatun \$5.7 million. Pidjutaani amigaittuni pijumanirniinnin aallanik manikhanik ikajuriami Inuktut, Inuktut Atuqtipkailirnirmun Manikhat angiklijauiummiqtaujuq uvunga \$11.3 million 2025mi, atuliqhuni aullaqtiriani uvani 2025-2026 manikkut ukiungani. Inuktut Atuqtipkailirnirmun Manikhat ikajuqtaat kavamatkunni-tamaat pinahuarutinik havagutiniklu Inuktut, piniaqhimadjutit ukununga Inuktut uqauhinut akhuuhaidjutinun, maligutinullu ukunganga hilataanin havagviinnin.

B. Kanada- Nunavut Angirutit Uqauhinut, Pitquhinut Hanaunarnirnullu

Talvunga 1999min, Pitquhiliqijikkut Havagvia munarihivaktait atuqtipkailirnirmun uvani *Kanada-Nunavut Angirutaanik uvani Uuiutun Uqauhini Havagutini uvanilu Inuktut Uqauhiani*. Tadja turaangania pinirmi uumani *Uqausivut* 2.0 tikinnahuarutini iniqtirutinilu Nunavut Kavamangani havaktakhainni ataani Nunavutim uqauhikkut maligainni. 2023-2024mi, una Angirutit Kangiqhihimanikkut pihimajuq atauhirmun ukiumun taapkua aivadjutikhat nutaamun angirutimik pitillugin. Maasi 2025mi

una hitamanik-ukiuqaqtumik angirutit sainiqtauhimajuq 2024-2028mun, ilaqaqtuq \$4,483,044 ukununga Uuiutun Uqauhinut Havagutainnun unalu \$5,100,000 ukununga Inuktut Uqauhinut Havagutainnun talvunga 2024-2025 Maniliqinikkut Ukiungani.

Tamarmik Kanadaup Kavamanga unalu Nunavut Kavamanga tunihimajuk \$125,000 imaalu \$30,000 taimaatun ikajuriami hanaujarniit pitquhikkullu pivalliadjutiit uvani Uuiutun tautungnarutaini ataani Kanada-Nunavut Angirutimi ukunani Hanaunarnirnullu Pitquhikkullu Pivalliadjutainnun. Hapkuat manikhat pipkajaa nunagijaujumi kavamatkunni pimmaritgharutinik kitunik uqauhinut pinahuarutit, ilaujullu angiklihaqhimajun ikajuutikhat nunallaani-tunnganiqaqtunik havaktakhani tamaani Nunavunmi.

C. Iltarijauhimajumi Uqauhinut Akhuuqhainirnullu Manikhat

Una Iltarijauhimajumi Uqauhinut Akhuuqhainirnullu Manikhat, piliuqtauhimajuq uumanga *Iltarijauhimajumi Uqauhinut Maligamin*, havaktuq aallangapluni maniliqinikkut pidjutiujumik, avaluhimajuq aallanin kavamatkunni aturutainnin, tikkuqaqtauhimajuqlu naunaijaqpiaqhimajunun hulidjutikhanun. Hapkuat ilalgit akhuuqhainirnullu hulidjutiknik imaatun:

- Hivumuudjutainnik ilitaripluniklu aajjikkiktunik qanuridjutinik, pilaarutinik, atuqtaarutiniklu

uvani Nunavutim ilitarijauhimajumi uqauhiini.

- Pimmarigharniit aullaridjutaanik Inuktut Uuiutullu uqauhikkut nunainni.
- Piliurniq ikajuutiqaqtunik idjutinik ukunani pitquhikkut naunaitkutainnik atauttiknullu inuuhinni talvani Nunavunmi.

Manikhat uumunga maniqarvingmun pijaaqtun naliinnin pivigijaujunin, imaatun aittuutin, akiliqtakhanin, akiliqudjutin ukunanga *Iltarijauhimajuq Uqauhinut Maligami* uumanilu *Inuktut Tammaqtailinirmut Maligami* ihuinaarutin, aittuqtaunirnin, ukungangalu aallanin-pitqujauhimajunin akilirutin. Pijaaqtuqlu havagutikkut akitujumi akilirinarutinimik uumanga maligaliurviup ihuaqhaqtauhimajunin maniinnin.

Kihimi, naunaijaqtakhaq una pivigijauvik atuqtaullaujuittuq. Nungudjutaani 2024-2025 maniliqinikkut ukiungani, maniqarvik piqaqtuq naunaitkutaani imaatut \$0.

Ilaupluni pitquidjutini piliuqtauhimajun uumanga Katimajiralaanginnaqtunin Maligaliurvingmi uvani ihivriunirmi uvani *Iltarijauhimajuq Uqauhinut Maligami* uumanilu *Inuktut Tammaqtailinirmut Maligamimi* uumanilu Maatsi 7, 2024, una Katimajiralaanguinnaqtun pitquijut una *Iltarijauhimajuq Uqauhinut Maligami* ihuaqhaqtaujuqhaq piijaqlugu ilanga uvani piliurniani uvani unniudjutaanilu uumani Iltarijauhimajumi Uqauhinut Akhuuqhainirnullu Manikhani.

VII

Uqauhinut Taapkuat Iniqhimajut

ILANGANI VII: Uqauhinut Taapkuat Iniqhimajut

A. INUKTUT UQAUHIQ

Piquhiliqijikkut Havagvia, ataani Nunavut Kavamangani, munarijait Inuktut-pidjutitgit havaktakhat, pinahuarutit, havagutillu tamaani kavamatkunni havagviinni ukunanilu kavamatkunnin pivigijaujunin. Ihuaghaqpaktait piniaghimajdutit akhuuqtut Inuktut aullarikharutaanik pimmarigutaaniklu Nunavunmi, malikhugu ukuak *Inuktut Tammaqtailinirmut Maligaq* unalu *Ilitarijauhimajuq Uqauhinut Maligaq*.

Pitquhiliqijikkut Havagvia aulapkajait manikhakkut pinahuarutit ukununga Inuktut pipkaijullu inungnun qaujihimanirnik ukunuuna Inuktut akhuurnarutaanun, ingilraami qanuridjutainnik, auladjutaaniklu. Pitquhiliqijikkut havaqatigijait naliit kavamatkunni havagviit, kavamatkunni pivigijauviit, haamlatkut, nunallaanilu havagviit, pipiaqhunilu ikajuqhugin ilitaridjutit, aullarikharutit, tammaqtailiniit aturutaillu, turaangnirmi angikliharutimik Inuktut tamaani Nunavunmi.

Hapkuat havagutit hakugikhaqjuummiqhimajun uumanga Kanada-Nunavut Angirutinik ukununga Inuktut Uqauhinut, ukunanilu Inuktut Atuqtipkailirninun Manikhat—tamaita nalaumajut ukununga hitamanun pidjutainni uvani *Uqausivut 2.0: Uqauhiq Ajuiqharnirninun, Uqauhiq Havangnirninun, Uqauhiq Havagutinun, unalu Uqauhiq Aullarikhautinik*.

Uqauhiq Ajuiqharnirninun

Ukunuuna aallatqiigutikkut pinahuarutini, linniaqtuliqijikkut Havagvia, Nunavunmi Ilihariaqpaalivik, Inuit Uqausinginnik Taiguusiliuqtiit, ukuallu Nunalingni Ilinniaqtuliqijikkut Katimajit, akhuuqtut amigaijarnirninun iliaqtunun pijun hivumukhimajunik ajuiqhimanirnik Inuktut.

Uqauhiq Iliharutinun Atuqtipkainirninun ukununga K-12

Talvani 2024-2025 maniliqinikkut ukiungani, angijuq turaanganik ittuq pivalliaqituni aturutikhanun ikajuutikhat atuqtipkainirninun uumani Nunavunmi Ilinniarutimun ukununga puqtujunun Kmi 1milu, pipkainikkullu aturutikhat hailihimajun amigaittuni uqauhini. Naunaitkutit uumunga ilalgit Puqtunirmi 1 Ilihaijini Makpiraannuat ukuallu Puqtujuni 1 Taiguutikhat-Nipaalutik Katitiqhimajun.

Ilinniaqtuliqijikkut Havagvia qiniqhunik hivunikhamun,

ilaliutihimajuq turaanganik ukunani ihuatqijaujuni aturutainnik tahamaniittunik aturutikhanik pivallialiurnirninun amigaitqijaujunik angijunik aturutikhanik ukunanilu aturutikhat tunijaaqtun uuktuqvikhanik iliaqtunun tuhaajaami amigaitqijaujunik uqauhinik taapkunuunga aturutikhanik imaatun nipiliuqhimajuni, piksasuuiliuqhimajuni, uvani uqaqatigiigutikkut uqauhini ikajuutini. Angiklijuummiqtumik turaanganirmi tuniudjutinik aturutikhanik qaritaujakkuuqtukkut tuniniaqtuqlu nakuutqijani pidjutinik aturutikhanun ikajuutituni iliharnirninun. Una ikiklijuummiqtimiarungnaqhigaluaqhuini qaffiujuni aturukhikhanik piliuqtaujunik, nakuujumik ihumaginiqatuuq tamainnun ikajuutikhat iliharvingnun amigaijuummirniaqtun.

Ikajuriami ilinniarutikhanun, aturutinun, qaujiharnirnullu tamajani, qaffiujut ajuiqharnirninun katimadjutit pivaktut aallakkiikni qanuridjutini ilaujuqlu



upautihimaplutik katimadjutinik imaalu atuqhutik qaritaujakkuuqtukkut miitrutinik inikhani. Ihariagijaukpat, naunaijaqtaukpallu iliharvingmin, Aviktuqhimanirni Iliharviit Aulapkaidjutainni, ukunanilu Ilihaijini Pivallialiurnirni havaktini, ilihavingnun pulaarutainnun ukunannga ajuiqhajinin havaktinin ukuallu ikajuqtaujuun iliharviit ukununga havainirmi hivitunirqaqtumik akhuuqpiagtunik ajuiqharnirnik talvani ajuiqhajii ittuq iliharvingmi igluanginnilu humili aallat ikajuutikhat ihariagijauniinni. Aallallu pivalliadjutait ukunani inmigut-hiuvuliuqtaujuunik qaritaujakkuurutikkut ajuiqharutit uuktuqvikhat ilihaijinun aulahimmaarniaqtullu.

Ilinniaqtuliqijikkut Havagvia aajjiliuqhimajun niuviqhimajullunniit 137,136 aturutikhanik (921 aajjiliuqhimajut ukuallu 136,215 aajjiliuqhimajut niuviqtauhimajun).

Ikittuni Inuinnaqtun uqajuktunik kikliqaqtuniklu iliharvingmi angumadjutinik kikliqaqtitait numiktitakhat hunanik aajjikkiiktut tahamaniittuni taiguuhiliurnirnut kituni. Ajurnautiqaluaqhuni, Ilinniaqtuliqijikkut Havagvia piliuqhimajuq 40nik nakuuqpiagtunik Inuinnaqtun atuqtakhainnik.

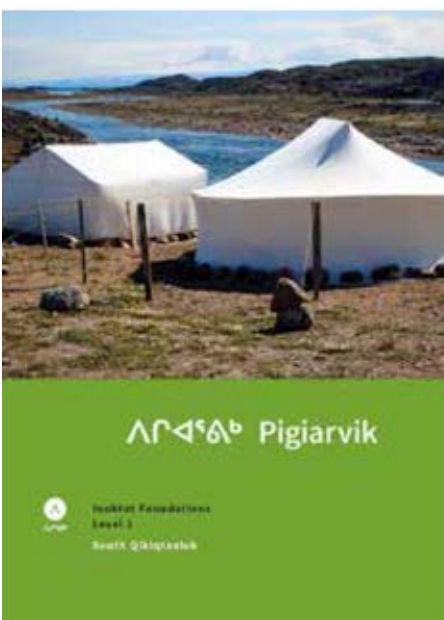
Inirini Ajuiqharniit: Inuit Uqauhia Pitquhialu Iliharnirnun Ajuiqharnirnullu

Una Nunavunmi Ilihariaqpaalivik pinahuarutimi pijumania 2024-2025mun imaatun ihuaqhaqlugin nakuuhaqlugillu iliharutikhat tautugutiqaqluni Inuinnarnin nunarjuami-tautugutininik piliuqlunilu tamajakhanik piliuqtauhimajun Inuinnarnin Inuinnarnun. Aturutaani ukiumi, 18 iliharutit ihuaqhaqtauhimajun iniqtauplutiklu. Havaktikhainnik uvani Uqauhikkut Uqaqpiarutikkut Ilihaijinik huli aulajuq ajurnaqtuq.

- Uvunga Uqaqtiunikkut Numiktitarnikkut Iltaridjutikkut Pinahuarutimi, Nunavunmi Ilihariaqpaalivik piliuqhimajuq nutaanik iliharutikkut havagvighanik uvani Brightspace-mi tunijaami qaritaujakkuurutikkut.
- **Ukiuq 1** - saivaujun iliaqtun iniqhimajaa una Uqaqtiunikkut Numiktitarnikkut Iqalungni (qulit (10) iliharutit)
 - **Ukiuq 2** - siksiujun iliaqtun iniqhimajaa una Uqaqtiunikkut Numiktitarnikkut Iqalungni (qulit (10) iliharutit)
 - **Ukiuq 1** - hitamat iliaqtun iniqhimajaa una Inuinnarni Iliharutit pinahuaruti Iqalungni (qulit (10) iliharutit)
 - **Ukiuq 2** - hitamat iliaqtun iniqhimajaa una Inuinnarni Iliharutit pinahuaruti Iqalungni (qulit (10) iliharutit)

Una Inuinnarni Iliharutit Iltaridjutikkut Pinahuaruti Pitquhikkut Havainirmi Iqalungni pilik 58nik iliaqtunik ilaujut ukunani 11ni hulidjutini:

- Hanaugakhanin Qulliliurniq
- Nattiup-amanin Nujaqutiliurnirmik
- Nattiup-amanin Nahliurniq
- Nattiupq-amanin Ulapqiuajaliurniq
- Ajuiqharluni Ikitirijaami Qullirmik
- Inuktitut Tukliupluni Uqauhiq
- Qaivraanikkut Ajiuqharvik
- Qajaliurnirmik Ajuiqharvik
- Iliktirutinik Atuatigigutait
- Atikhijuuq
- Talliumiunmi Niqaqinnarnik Nirivikhaq



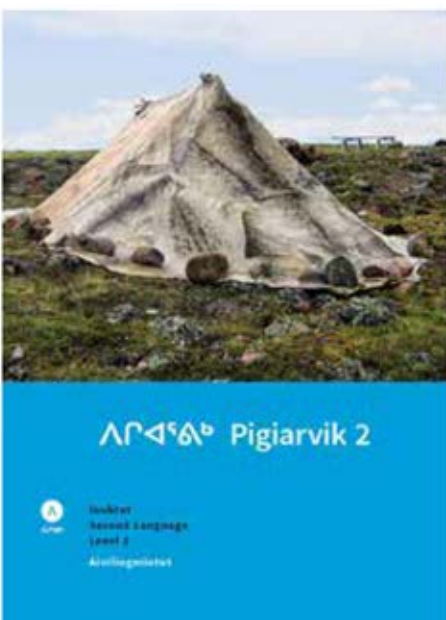
2. Uqauhiq Havagutikkut

Havangniq piliurniamik Inuklut uqauhiulluarluni kavamatkunni havagviinni, Pitquhiliqijikku Havagvia ihuaqhaqtait una Inuklut ajuiqharnirnum tunidjutikhaa, unattauc Inuit Uqausinginnik Taiguusiliuqtiit tunijun uqauhikkut ajuiqhimanirnum qaujiharniit.

Havangniq Inuklut Inuklut Uqauhikkut Ajuiqharniit Kavamatkunni Havaktinun

Una Uqauhikkut Ajuiqharnikkut Havagvik, ukuallu havagviinni ikajuutiit, turaangajun iniqtirutainnik hivulliqaami kavmatkunnin Inuklut Uqauhikkut Ajuiqharniit Hanaqidjuti. Nungudjutaani 2024-2025 maniliqinikkut ukiungani, una Inuklut Uqauhikkut Ajuiqharnikkut Hanaqidjuti ittuq kingulliinni ihivriuqhinirni pidjutaani, nirikhunik makpiraaliuqtauniaqtuq uvani Ukiakhami 2025mi. Atuliqtipkainiaq hanaqidjutimi aullaqtirniaqtuq tadjainnaq talvannga.

Uqauhikkut Ajuiqharniit tunidjutait Aullaqtirniani 2024-2025mi, piliuriamilu ihuatqijaujumik



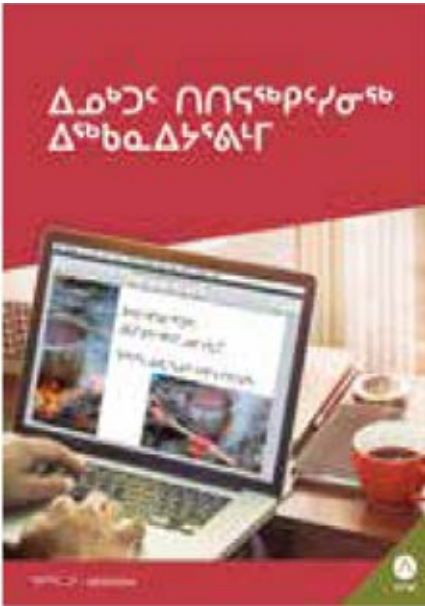
pidjutimik, tamaita uqauhikkut ajuiqharnikkut pinahuarutit atauttimungaqtitaun ataani uvani Uqauhikkut Ajuiqharnikkut Havagvingmi uvani Iltarijauhimajuni Uqauhini Havagviani uvaniittumi Pitquhiliqijikkut Havagviani. Pitdjutaani, amigaitqiat Inuklut uqauhikkut iliharutit ukunani kavamatkunni havaktinun munarijaujun uvuuna kaantraaqtuqtikkut Pirurvik Centremik, unalu mikitqijaujuq ilanga ihuaqhaqtauhimajuq ukununga Aanniaqtailinirmut Havagviani tunihimajuqlu uumanga Nunavunmi Ilihariaqpaalivingmin.

Inuklut Uqauhikkut Ajuiqharniit tunijauhimajun Pirurvik Centremin

Ajuiqharniit piqaqtunik aallakiinnik ajuiqhimadjutinik hailihimavaktun Kavamatkunni Havaktinun. Pingahut aallakkiingujun quulliriigutainnik uvani Pigiarvik iliharutinik tunihimajun ukuallu nutaat iliharutait Qimattuvik Iltaridjutikkut Pinahuarutinik, una hitamanik (4) tatqiqhiulik, ubluq-tamaat pinahuaruti piliuqhimajuq Inuklut uqajuktunun pimmarigharumajait havagutikkut ajuiqhimadjutimingnik.



- Iliharutikhat Tunijaujut:**
- **Una Inuklut Kangiqhipkaidjutit (3nik-ikaarninik Aullaqtirut):** pijuq qiliamik naunaijauti ukunani uqautini, titirautini, ingmingniklu-illitturipkaidjutinik.
 - **Pigiarvik 1 (30nik ikaanilik):** piliuqhimajuq pilihaaliqtunun, ihuaqhainirnum ihuaqtunik taidjutinun.
 - **Pigiarvik 2 (30nik ikaanilik):** turaangajuq aallanullu tuhaqtidjutinun ajuiqhimanirnum illitturipkarlugulu qaniujaaqpait titirahidjutit.
 - **Pigiarvik 3 (30nik ikaanilik):** iliharutikhaq ikajuriami iliaqtun pijuummirianginnik taigurnirnik, titirutinik, tuhaqtipkainirnullu ajuiqhimajakhanik talvunga qitqaniittunun.
 - **Qimattuvik Iltaridjutikkut Pinahuaruti (4-tatqiqhiutini):** una ubluq-tamaat, tamaat uqaqpiarutikkut, immaalu ilitarijauhimajuq pinahuaruti turaangajuq uqaqtaagtunun angikliharumajait aturutingmingni hivumukhimajuni Inuklut uqautainnik hakugikharlugillu taiguuhiliurnirnum



ajuiqhimadjutinik. Iniqhimaami ilitaridjutimik, aitngujuq iliharutikhat pitqujahimajun, ukuallu pingahut ihumangnik iliharutikhat hailihimajun hivuagun pitqujahimajunik iliahtunun iniqtiriarni una Aqqusirvik Inuktitut Ilihaijunirnun Iltaridjuti. Pidjutaani qanga ilharutit aullaqtirutainnin, ilangit ilaujut aulahimaaqtaaqatun uvunga nutaamun maniliqinikkut ukiunganun iniqtiriarni pinahuarutimik.

Pigiarvik puqtuniit 1, 2, 3lu ilaujuqlu Inuktitut Kangiqhipkaidjutini katimaniq:

- Atauttikku 175 ilaujuq atiliuqhimajun ukuallu 128 iniqhimajait ukuat 18 iliharutit tunihimajun.

Qimattuvik Iltaridjutikkut Pinahuaruti:

- Akunngani Aipuri 1, 2024, uvanilu Maatsi 31, 2025, siksit ilaujut nakuujumik iniqitait 27ngjut iliharutit.

Inuktitut Uqauhikkut Ajuiqharniit tunijauhijamun Nunavunmi Iliharuaqpaalivingmin:

Aanniaqtailinimut igluqpait Nunavunmi ukuallu hilataani-Nunavunmi havagviit munarijun Nunavunmiutani ikajuqtauhimajun havaktinin imaatun titiraqtini uqaqtini, ukunanilu aihimavingmi nunallaamilu munarinikkut havaktit, uqaqtivaktuq ukunani Inuktitut Qablunaatulu, ikajuqhugin aanniaqtut munaqhillu uqaqtigigutikkut naunaittumik ihuaqtumiklu. Hapkuat uqaqtiit iharianaqatun tunijaami pitquhikkut uqauhikkullu ihuaqtunun munaridjutinun, ajuiqhimaniillu hakugikhaqjuummiqtiqtaaqatun talvuuna qaujiharnimun ajuiqhautinik. Atauttikku, malruuk aanniaqtulidjutikkut taidjutiinnik ajuiqharviit tunihimajun, pingahullu (3) ilaujut atiliuqhutik iniqhiplutiklu iliaqtaamingnik

Aanniaqtulidjutikkut taidjutini iliharviit:

Aanniaqtulidjutikkut Uqaqtikkut I – Timikkut Auladjutainnullu (15 ubluit)

Una iliharutikhaq pipkaqtitai uqaqtiit ukununga pijukhanun uqautikhanik aanniaqtailinimut havagutini, ilaujullu aanniarvingmi havagviit, timikkut

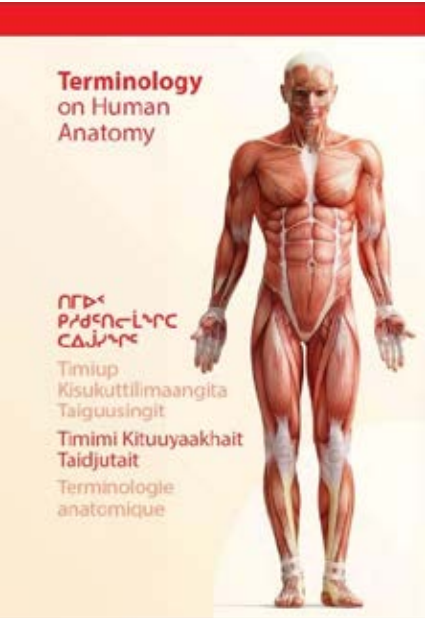
auladjutainnullu, uqaqtunikkut qanurittun, havagutit ihuaqtumik, aanniaqtulidjutikkullu taidjutainnik.

Aanniaqtulidjutikkut Uqaqtikkut II – Timikkut Auladjutainnullu (15 ubluit)

Una iliharuti angiklijuummiqtiqtuq uvani Timikkut Auladjutainnullu I, turaangajuq timip ilainni ukunanilu ihuaqtuni taidjutini, huli pivallialiurnirnun uqaqtunikkut unniudjutikkullu ajuiqhimanirnun talvuuna atuqtaujuuni havagutini.

Atauttikku 203 Nunavut Kavamangani havaktiit ilauhimavaktun ukunani 47ni iliharutinun. Ukunani, 156 iniqhimajait iliharutit, pidjutiunlu imaatun 77%nik iniqhimanikkut aktilaanganik, ukuallu 47 ilaujut taimaaqhimajun. Taimaalu naunaajautit mighaagun huq taimaqtihimanirnun katitihimaittun, qanganin taimailurutit naunaqtijun taimaqtirutit pilluaqtauvaqtun ukunangan ilagiiktunin pidjutinin ukunangalunniit aulapkaidjutikkut pitqujahimajun pipkaidjutiujut utiffaartinun havagvingnun.

Havakpiarutiqautihimajuq akhuuqhainirnun ilaujaanginnik amigaittuni uqaqpiarutikkut



ajuiqhautinik, taapkuatut uvani Qimattuvik Iltaridjutiqaqtumik Pinahuarutimi.

Aallallu piniaqhimanikkut ihuaqhaqtauhimajun Pitquhiliqijikkunnin hivuliuqtaujuqlu Aanniaqtulidjutikkut Havagvianin

Taidjutait Timimi Kituujaakhait makpiraaq

Aanniaqtailinimut Havagvia piliuqtitaa aajjiliuffaarningani uuminga “Taidjutait



Timimi Kituujaakhait” makpiraaq, tunijuq aanniaqtulidjutikkut taidjutinik Inuktitut, Qablunaatun, Uiuitullu ukuallu timimi piksainnik. Una makpiraaq ikajuqtait aanniaqtulidjutikkut uqaqtiit Nunavunmi talvuuna pipkaidjutikkut ihuaqtunik naunaittuniklu tuhaqtipkaidjutikkut Nunavunmiutani aanniaqtunun. Una piniaqhimadjutit pipkaijuq naunaajalimaittumik pidjutimik aanniaqtulidjutikkut havaktinun.

Atauttikku 116nik aajjiliuqhimajunik makpiraami tunihimajun siksinnun



aanniaqtulidjutikkut havagvinnun ukunungalu taaktiliaqhimajunun najuqvinnun Nunavunmi, havagutigiplugin hitamat nunallaat: Pangnirtung, Kangiqliniq, Iqaluktuuttiaq unalu Iqaluit.

- Pangnirtung – 26
- Kangiqliniq – 23
- Iqaluktuuttiaq – 19
- Iqaluit – 24
- Munarijauviit Igluit Iqaluit – 12
- Taaktiliaqtunun Najuqvii Iqaluit – 12

Atia uqauhikkut ajuiqharnirmi	Qaffiujut ajuiqharviit	Ilaujut atiliuqhimajun	Ilaujut iniqhimajaa ajuiqharutikhaq
Inuktitut Kangiqhipkaidjutit	7	82	67
Pigiarvik puqtunia 1	6	52	26
Pigiarvik puqtunia 2	4	34	29
Pigiarvik puqtunia 3	1	7	6
Qimattuvik Iltaridjutikkut	27	25	25
Aanniaqtulidjutikkut taidjutini iliharviit	2	3	3
Atauttimut	47	203	156

ILANGANI VII: Uqauhinut Taapkuat Iniqhimajut

B. Inuklut Uqauhikkut Pilaqhuutikkut Pinahuaruti

Talvannga aullaqtidjutaanin uumani Inuklut Uqauhikkut Pilaqhuutikkut Pinahuarutaani uvani 2017, 1,728 havaktiit tunihimajuq uuktuutinin qaujiharnirnun ukununga Inuit Uqausinginnik Taiguusiliuqtiit. Talvuuna Maatsi 31, 2025, atauttikkut imaatun 1,309 qaujiharutit havaktauhimajut. Una tautuktitaa angitqijaujuq ihuaqhaqtauhimajumi qaujihautinik ukunani Inuklut uqauhiani

ajuiqhimanianik ukunani Inuinnarni inirnni—ukunanilukiaq qujaginnaq Nunaqaqqaaqtuni uqauhini Kanadami. Tikiutilimaitqaluaqhini uvani 95 % turaanganianik qaujiharutikkut nutaanik uuktuqtunik iluani pingahuni tatqiqhiutini uvani uuktuutmi ublungani, uvani 2024-2025, 260 havaktiit qaujihaqtauvaktun ilitarijauplutiklu Inuklut, 109 nutaat tukhirutit ukuallu 151 uvani kinguliinni ukiuni. Quanaqtuq angikliharutainnik ungahiktukkut qaritaujakkuurutikkullu

uuktuutinin, utaqqijun kingulliinnin ukiunik amigaittun ikiklijuummiqtut. Talvannga Maatsi 31, 2025, taapkuanginnait 66 uuktuqtut qaujihaqtaujuqkhat. Naunaitkuti ataani naittumik-naunaijaqtaa auladjutait uuktuutinin qaujiharutinullu talvuuna maniliqinikkut ukiukkut, tautuktijuq tamarnik nutaanik uuktuqtunik utuqqaujuniklu kinguvaqtihimajunik iniqtaujun uvuuna hivitunirmi.

Maniliqinikkut Ukiunga	Nutaat Uuktuqtut	Pilimaittuq / Uuktungittuq	Qaffiujut nutaat uuktuutit pijaaqtun qaujiharnimun	Qaujihaqtaujun	% ukunani nutaani uuktuutini qaujihaqtauhimajuni	Ilakuit Uuktuqtaujuqkhat
2024-25	126	17	109	95	87 %	14
Atauttimut talvanga aullaqtirutaanin	1,728	353	N/A	1,309	N/A	66

Ilitaridjutikkut Puqtuniinni Iliuruarutinun (amigaijuummiqut talvannga Maatsi 2025):

- Puqtujuq 1 (Uqariami Kangiqhihihmanirlu): imaakiaq 7%
- Puqtujuq 2 (Puqtujuql 1 + Taigurniq Titirarniq): imaakiaq 68%
- Puqtujuq 3 (Uqauhikkut Ajuittuq): imaakiaq. 25%

Avikturhimanirnin havagvingnillu naunaitkunik naunaiqtuq una Puqtujuq 2 angitqijaujuq huli katimajuni, kihimi pilik takunnaqtunik amigailiqtunik Puqtujumi 3 iliurarhimanirni, taapkuallani ukunanio Qikiqtaalungni nunallaani, talvani 38% tiktaa Puqtujuq 3.

Taidjutait A. Ajuiqhainikkut Hulidjuti Inuklut Numiktaqtinun, Havaktakhani Munaridjutini Havaktiit Tutqikhaijiillu

Una Numiktirijiit Havagvik atuhimmaaqaau una Phrase Translation Management System (Numiktiriikkut Munaridjutimi), unaqaluaq Memsources, nakuuqpiagtumik. Qaritaujalidjutkkut aturutaa aturiami-ajurnaittuq ajurnaittuqlu, una pipkaijuq ilaupkaidjutinik nutaanik numitaqtinik, inungnik niuvvajaniklu ajurnaittumik qilamik ajuiriamignik aturutaanik qanuriliurutit ikajuutimi.

Ajuiqharniit havaktakhanun munaridjutinin havaktinun turaangajun munaridjutikkut tukhirutinik, maniliqidjutikkut akiliqidjutiniklu, unniudjutiniklu. Ajuihainiit numiktirijunun ihivriughijunullu turaangajun nutaanik hivumuuhimajunilu qanuridjutainnik uvani Phrase Translation Management

System (Numiktiriikkut Munaridjutimi).

Havagvingmi ajuiqharniit ikajurutillu tunihimajun tamanik takudjutiplitik qaritaujakkuurutikkullu talvuuna Microsoft Teamskut. Havagvingmi ajuiqharniit naunaijaqtauhimajun naunaitkutimi ataani. Ikajurutikkut hulidjutit pivaktun pidjutikhaqaraangat naunaijaqtauhimangittullu.

Atauttikkut 28nik ajuiqharniit katimadjutit tunihimajun, pidjutipluni 36nik ikaarnirnik ihuaqhaqhimajuni iliharutini.

Numiktirijit ukunanga Igloolingmin Iqalungnillu havagviinnin ilauvaktullu uvani hitamani-ubluqaqtumik Uqaqtiit-Numiktaqtit Katimadjutaani pijuuq Fibjuami 3–6, 2025, Iqalungni. Katimadjuti ihuaqhaqtauhimajuq uumanga Qikiqtani Inuit Katimavingmin numiktaqtinun uvani Qikiqtani avikturviani. Naunaitkutit ilaqangittuq ilaudjutinik uvani Qikiqtani Inuit Katimajit katimadjutaani.



3. UQAUHIQ HAVAGUTINI

Havagviit Kavamatkunnilu Pivigijauviit

Aullaqtiqhuni 2024-2025mi numiktarutit ihuaqhaqtauvaktut, unalu Numiktirijiit Havagvia, ataani Pitquhiliqijikkut Havagvianin taimaittunguqtuq atauhiinauliqhuni pijaakhanik tamainnun Nunavut Kavamangani havagviinni kavamatkunnilu pivigijauviinnun. Una naunaijauti ilangit havagviit pivigijauvillu pilimaiqtut manikhanik numiktarutini havagutinun pitqujauplutiklu uumunga Numiktirijiit Havagvianun tamainnun numititaujukhanun ihariagijamingnun. Una angiklihaqtaa ihuarniit pipkaijuqlu aajikkiingniqaqtunik numitirutinik tamaani Nunavut Kavamangani.

A. Maligaliqijikkut Havagvia

Maligaliqijikkut Havagvia tunijuq pidjutinik ukununga Nunavunmi maliganun aallanullu

maligakkut aturutinik Inuklut uvuuna numitidjutikkut 29 Maliganguqtitaujumadjutinik ukunanilu pingahuni atauttimungaqtirutainnik, atauttikkut 288 makpiraat.

Uvani 2024-2025 ukiumi, Una Nunavunmi Apiqhuivik iniqtaait 100%ngujumik tukhirutinik Inuklut uqaqtiliqtuinimnun apiqhuirivngmi imaalu 100%ngujumik tukhirutinik titiraqhimajunik nipiliuqhimajunikluunniit numiktirutinik ukunani inirutinik ihumaliurutinik, pitquidjutinik, maligaqarutiniklu. Inuklut uqaqtikhanik hailihimaaqtun tamainni Nunavunmi aullaarutainni, pigaluaqtillulu ajurnaqhivaktuni havaktikhaqhiunirnik ukunani ajuittuni uqaqtunik.

Una tadjat atuuqtuq Apiqhuivingmi Naunaijautait Pidjutta utuqqaujuq, Maligaliqinikkullu Havagvia aullaqtiqtuq havaktakhamik himmautijaami pidjuti. Himmahinikkut havaktakhaq niriuktaujuq

pijaanganik naallugu pinahunik ukiunik inirutaanun. Nutaanguqtirutit pidjutimnun ilaqarniaqtuq pidjutaanik uqauhikkut naunaijautaanik, ilaujuqlu naunaijautaanik havagutinik Inuklut.

Manikkut Ikajuuti Nunagijaujunun ukunungalu Nanminirijaujunun Havagviinnun

Nunalingni Pivikhaqautikkut Havagvia angiklihaqtaa haamlatkunni kavamangani havagutit inungnun Inuklut talvuuna pivallialiumnirnun ajuiqharnimnun aturutikhanik tuniplunilu manikkut ikajuutinik ukununga haamlami naunaitkutinik, uqaqtini ingilrutainnik, numiktirutainnik, ukunanilu tuhaqtipkaidjutikkut ihariagijaujunun.

Pitquhiliqijikkut Havagvia ikajuqtait nanminiaqtut havagviit Nunavunmi pidjutainnik pijukhanik qanuriliurutinik ukununga inungnun Inuklut, pitqujahimajumi uvani Inuklut Tammaqtailinirmut Maligami.

ILANGANI VII: Uqauhinut Taapkuat Iniqhimajut

A. Haamlatkunni Uqaquhinut Ajuiqharniq Manikhat

2024-2025mi, una Haamlatkunni Ajuiqharnirnun Havagvik pivallialiuqtaa hapkuat ajuiqharnirnun aturutikhat Inuktut:

- 1. Numiktitauniit ajuiqharnirnun hunainnik uumani ajuiqharutimi Upalungajjautikkut Nunanilu tamainun aulapkaajimi ilaujunilu maliktakhani.
- 2. Pivallialiurluni ihuaqhailunilu ajuiqharutikhanik havaqatigilugu Algonquin College unalu uqaudjiunikkut katimajiit ukununga ajuiqhautikhanun:
 - Hivulliuqtiit/Munaridjutiillu
 - Havagvingmi Munaridjutait

B. Ikajuqhugin Haamlatmi Malingnikkut Manikhat

Uvani 2024-2025 maniliqinikkut ukiungani, hapkuat 16ngujut haamlatkut tamaani Nunavunmi pijait manikhat numiktarutinun, naunaitkutininun, uqaqtiunirnnullu: Ikpiarjuk, Kinngait, Kangiqtugaapik, Iqaluit, Kimmirut, Pangnirtung, Mittimatalik, Qausuittuq, Sanikiluaq, Qamanittuaq, Kangiqliniq, Naujaat, Uqhuqtuug, Kugluktuk, Kugaaruk, Taloyoak.

C. Ikajurnia Nanminiaqatunun Havagviinnik

Una Nanminiaqatunun Havagviinnik Inuktut Ikajurutit Pinahuaruti tunijuq aittuutitik nanaminiaqatunun

havagviinnun Nunavunmi qiniqhiajun maligiami pitqujahimajun uvani Inuktut Tammaqtailinirmut Maligamik.

2024-2025mi, tualut havagviit pijun manikhanik ikajuutikhamingnik uqauhikkut maligutikkut piniaqhimadjutinik.

4. UQAUHIQ AULLARIKHAUTINIK

Nunavunmi Ilihariaqpaalivik

Nunavunmi Ilihariaqpaalivik Tuhaqtipkaidjutait (Qaritaujakkut tutquumavik ukunani Inuktut ingilraarnitarnik ublumiutarniklu uqauhikkut hunainnik) turaangajun pivallialiurnirni angijuni

Inuktut Uqauhikkut titirautini makpiraaliuqtakhanun. Nunavunmi Ilihariaqpaalivik Tuhaqtipkaidjutait tunihimajun aittuutit Inuktut aturutikhat tamainnun iglunun Iglulingmi, Kinngait, Iqaluit, Kugluktuk, Iqaluktuuttiamilu. Ilangit titiraqhimajut iliuraqhimajun ukununga e-pub pidjutainnun, taapkua hailihimajun taimaaton qaritaujakkuuqtukkut makpiraanik, pijauraanginnaqtullu makpiraaqarvingnin, angijumik angiklihaqtaa pijaaqtaarutikhat.

Tallimat nutaaq ingilraat hunat piliuqtauhimajun:

- Inuinnaat Inirnikhat Ugiluriiklut Ukuat 1, 2lu
- Inuit Uqausiqatigiit (Inuinnaat Uqauiit Uqauhigijailu)
- Makpiraaliuffaaruti nunguttumi makpiraamik atilik Nunamiut: Nunamiutat Inuit
- Aulahimmaaqtuq qaritaujakkuuqtaaqtaaqkunuk ukunani alrujaqtuqtuni Nunavunmi Ilihariaqpaalivingmi tamajainni malikhugu uqauhikkut aullariktirikkut havagutitik ukunani qaritaujakkuuqtukkut atuqatigiigutikkut pidjutimi

Nunavunmi Ilihariaqpaalivik Tuhaqtipkaidjutait aulahimmaaqtuq pidjutitik takunnalluaruqtunik tutquumajunik katitihimajunik uvanga Hivuraanin Qikiqtaalungmin Nunavunmillu huli havakhimmaaqhutik qaritaujakkuuqtaaqtaalikrutainnik alrujaqtuqtunik Nunavunmi Ilihariaqpaalivingmi tamajainnik. Hapkuat tamajat qaujihaqtauniaqtun aturutikhanun ukunani Nunavuinmi Ilihariaqpaalivingmi pinahuarutini, ukunani uqauhini aullarikaqtaunirnun havagutini, uvanilu qaritaujakkuuurutikkut atuqatigiigutikkut pidjutainni. Uvani ukiumi qaujiarniit ukunani qaritaujakkuuqtukkut Inuktut nipiliuqhimajunik piqutainnik aullaqtiqtuq upalungajjarnimun katimadjutikhanun naunajjariami



Monica Gattalik

hunanik aullariktikharniinnun havaktakhani imaaton uqauhikkut iliharutinnikkut ajuqjuummirutikhanun, nunallaani naalautikkut qaritaujakkullu-naalakvikhat pinahuarutitik, taidjutinun qaujiharutinun, makpiraaliurnirnnullu.

Nunalingni Pivikhaqautikkut Havagvia

Nunalingni Pivikhaqautikkut Havagvia, piqahuni manikhanik uumannga Inuktut Atuqtipkailirninun Manikhanin, ikajuqhimajait atuqtuujarunik piksasuuurutitiklu havagviinnik ikajuqhuni akhuuqhainirnun aullarikharnirnnullu Inuktut.

Atuqtuujarunik piksasuliurnirniklu Piniqhimadjutinik A. Inuktut Atuqtuujaliurutit

Una manikkut ikajuuti pipkaijait hanaujaqtiit inuillu ilaujaamingni piliurutinun, ilihaidjutinun, atuqatigiigutinullu hanaujautitik qunngiarutinullu, hakugiktut ikajuut tammaqtailinirnun Inuktut pitquhiniklu.

2024-2025mi, hapkuat hanaujaqtiit pijun manikhanik:

- Looee Arreak – 12nik-atuujautit atilik “Qannikuluit”
- Alex Korablin – NunaMix Music - pijuuq manikhanik uvunga atuqtaujarutikkut nipirliurutinun

atuqtuujaliurutikhanullu uvani Iqalungni aturutitik angaadjutiniku katitihimajuni atuqtuujautitik ilaujut Meena Nukiruaq Alloo-atuqtuq, Sarah Philip-atuqtuq, Lucassie Ikidlluak - atuqtuq kataaqtuqlu, Norman Ishulutak-atuqtuq alrujaqtuqtumiklu kataaqtuq, Keith Angnakak-qatigaktumik kitaqtuq, Nick Angusaluq-atuqtuq qilaudjaqtuqlu. Compact Disks hailihimajun nivuriami uumanga NunaMix.

- Terry Uyarak- Nipiliuqhimajuq aitnik atuutitik



Looee Arreak

Looee Arreak Havakhimajait Nunatsi News

ILANGANI VII: Uqauhinut Taapkuat Iniqhimajut

- Monica Qattalik – 11nik-atuutunik atilik “Qanaattiaq”
- Jodi unalu Jaidi – 8nik-atuutunik ailik “Inuktut Music”

B. Inuit Uqauhiani Piksasuuiliuqtut

Ikajuutiqaqhuni uumanga Inuktut Atuqtipkainikkut Manikhanin, Nunalingni Pivikhaqautikkut Havagvia tunijuq tuniudjutinik manikhanik uvunga Nunavunmi Piksasuuiliunirnun Pivalliaadjutini Kuapuriisitkuunnun angiklihariami

pliurutait aallanguqtirutainniklu piksasuuini, tiiviini pinahuarutainni, aallanilu qaritaujakkuuqtukkut piliurutnik Inuktut. Uvani maniliqinikkut ukiumi, atauttimut siksiujut piksasuu piliuqtauhimajut, ukuallu tallimat mikijut-pikساسuukhat unaluunniit ukiungit. Tallima aallangajunik tahamaniittunik pinahuaaurutini aallanguqtiqtaujun Inuinnaqtun. Fuattiit havaktakhat iniqhimajullu manikhaqqaqhun hivulliinnin havagutinin. Hapkuat qaritaujakkuurutit

atuqtauvaktut ilitturipkaqhugit hapkuat pikساسuut:

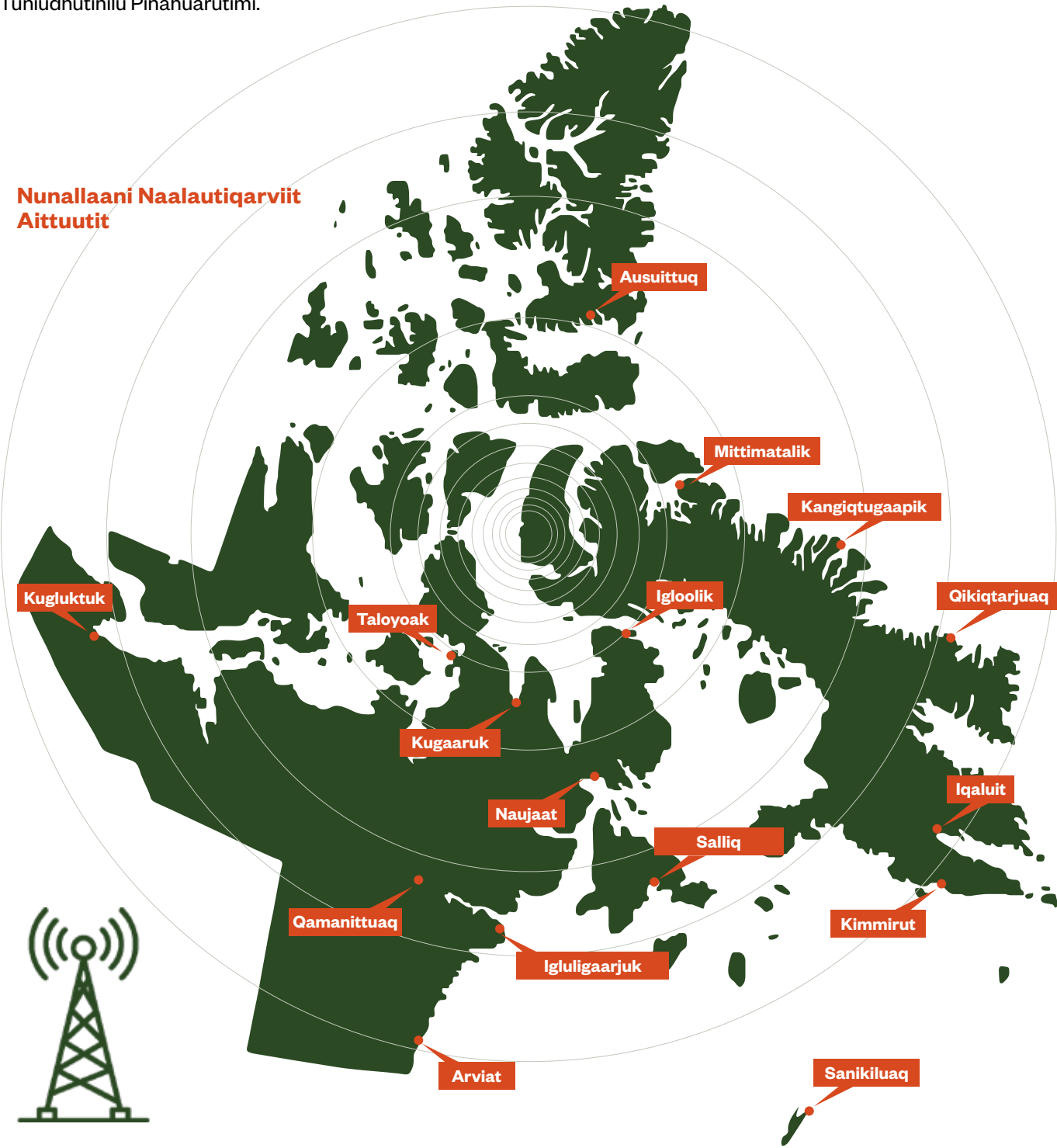
- <https://qview.ssicanada.com/channels/Inuit%20Broadcasting%20Corporation/>
- <http://inuit.tv>
- <https://taqqut.com>
- <http://uvagut.tv>
- <https://www.isuma.tv>

Nunallaani Naalautiqarviit Aittuutit		
Nunallaaq	Tunijaujuq	Havaakhap atia
Arviat	Haamlanga Arviani	Aqqiumavvik Nunallaami Naalauti
Qamanittuaq	Haamlanga Qamanittuami	Nunallaami Naalautikkut Aittuuti
Igluligaarjuk	Haamlanga Igluligaarjungmi	CICH 93.3FM Naalautiqarvik
Kangiqtugaapik	Haamlangat Kangiqtugaapikmi	Kangiqtugaapik Naalautiqarivk Auladjuta Munaridjutaalu
Salliq	Haamlangat Sallirmi	Naalautikkut Aulapkaidjutit
Ausuittuq	Haamlanga Ausuittuqmi	Manikhat Aulapakaidjutaanun Naalautiqarvippingnun
Igloolik	Haamlanga Igloolingmi	Inuinnaqtut Uqauhini Tammaqtailiniit
Iqaluit	Katimavia francophones Nunavunmi	Naalautikkuurutit CFRT 107,3 FM
Iqaluit	Angaadjuvinni ukunani St. Simon unalu St. Jude	St. Jude's Angaadjuvia FM Naalauti
Kimmirut	Haamlanga Kimmirunmi	Nunallaami Naalautikkut Aittuuti 2024-25 Kimmirut
Kugaaruk	Hamlanga Kugaarukmi	Kugaaruk Radio
Kugluktuk	Haamlanga Kugluktumi	Naalautikkut Tuhaqtidjutikhat
Naujaat	Haamlanga Naujaani	Nunallaami Naalutikkut Aittuuti - Naujaat
Mittimatalik	Haamlanga Mittimatalingmi	Nunallaami Naalutikkut Aittuuti-Mittimatalik
Qikiqtarjuaq	Haamlanga Qikiqtarjuami	Qikiqtarjuaq Nalauti
Sanikiluaq	Haamlanga Sanikiluami	Naalautikkut Aittuuti
Taloyoak	Haamlanga Taloyoami	Nunallaami Naalautiqarvik 24/25

Pitquhiliqijikkut Havagvia
Pitquhiliqijikkut Havagvia tunivaktuq manikhanik ukununga nunallaami-tunnganiqaqtunik piniaqhimadjutinik akhuuqhaijut aturninganik Inuktut talvuuna Nunallaani Inuktut Pinaqhimadjutini Aittuutini Tuniudhutininlu Pinahuarutimi.

Nunallaani Pinaqhimajut A. Ihuaqhijuumirlugit ikajuutit nunallaani naalautiliqiviit
Nunallaani Naalautikkut Aittuutit tunivaktun tamainnun Nunavunmi nunallaanun manikkut ikajuutikhanik nunallaami

naalautikkuurutikkut aulapkainikkut akiinnik tuhaqtipkainikkullu tuhaumapkaidjutinik.
2024-2025mi, manikhat tunihimaju ikajuriami 17ni nunallaani naalautiqarviinnik.



ILANGANI VII: Uqauhinut Taapkuat Iniqhimajut

B. Inuktut Tammaqtailinrnut Akhuuqhaidjutinullu

Una Inuktut Tammaqtailinrnut Akhuuqhaidjutinullu pinahuaruti tuniujuq manikhanik inungnun, maniliungittunun havagvingnun haamlatkunnilu kuapuriisit pijumajun havagutigilugit hulidjutikhat pipkaijun ilihainirnun, pivallialiurnirnun, akhuurutinun, tammaqtailinirnulluunniit Inuktut nunallaani. 2024-2025mi, 100% maninik Aittuutini Tuniudjutiniklu tunihimajun ukununga nunallaani-tunnganiqaqtunik piniaqhimadjutinik ikajriami aularikharutaanik Inuktut atuqtaujut.

2024-2025mi, una pinahuaruti tuniqjuq nainik aittuutinik imaalu 24nik tuniudjutikkut piniaqhimadjutinik angikliharnirnun ingungnun qaujihimadjutainnun quviahuutainnulu ingilraangnitaani, aturutaani, qanuridjutaani, akhuurnarniani, aallakkiigutaanilu Inuktut Nunavunmi. Ukaut aittuutit tuniudjutillu titiraqhimajun naunajautimi ataani naittumiklu naunajautimik ilanginni piniaqhimadjutini piniaqtullu.



Nunallaani Inuktut Tammaqtailinirnun Akhuuqhaidjutinullu Aittuutit		
Nunallaaq	Tunijaujuq	Havaakhap atia
Iqaluit	Nunavut Malruungniq Uqauhilgit Iliharnikkut Katimajiit	Inuinnaqtun Hulilukaarutit Makpiraat
Iqaluit	Nunavunmi Malruungik-uqauhinik Iliharnikkut Katimajiit	8ngujuq Ukiuq tamaat Inuktut Nunavunmi Nutaqqanun Piksasuitigun Quviahuutit
Iqaluit	Nunavunmi Malruungik-uqauhinik Iliharnikkut Katimajiit	Ilauqatigiikhutik Inuinnaqtun Piksasiuliuqhimajuq Aturutikhaq
Iqaluit	Nunavunmi Malruungik-uqauhinik Iliharnikkut Katimajiit	Inuktitut Makpiraaq Havaktakhq uumanga Ceporah Mearns
Iqaluit	Nunavunmi Malruungik-uqauhinik Iliharnikkut Katimajiit	Inuktitut Ulapqinikkut-Tunnganiqaqtumik Iliharnikkut Ulapqidjuti Inulrammiinnun
Iqaluktuuttiaq	Kitikmeot Heritage Society	Inuinnaqtun Coffee House
Iqaluit	UNAAQ Cultural Society	Inuktitut Unipkaa-q-makpiraaq Inuuhirmi Nunavunmi uumanga Vinnie Karetak
Iqaluit	Nunavunmi Malruungik-uqauhinik Iliharnikkut Katimajiit	Inuktitut Makpiraaq ukunani Ukiuqtaqtumi Tirigannianik uumanga Brian Koonoo
Iqaluit	Nunavunmi Malruungik-uqauhinik Iliharnikkut Katimajiit	Inuinnaqtun Unipkaa-q-makpiraaq uumnga Masiana Kelly

Nunallaani Inuktut Tammaqtailinirnun Akhuuqhaidjutinullu Aittuutit		
Nunallaaq	Tunijaujuq	Havaakhap atia
Iqaluit	Nunavunmi Katimajiit ukunani Maniliungittuni Havagviinni	Angikliharnirnik Pijaarutinun ukununga Maniliungittunun Aturutikhanun Inuktitut
Iqaluit	Inuit Broadcasting Corporation	TAKUGINAI Webisodes, Ukiunga 11: (2024-2025)
Igloolik	Kanadami Nunaqaqqaaqtuni Tiiviikkuurutaa	Welcome To Our Qammaq
Iqaluit	Robin Anawak	Eskimo AI - Inuktitut Qaritaujakkut Numiktidjutit Tunngavikhami aallanun Qaritaujakkuuqtukkut Ihumatunikkut Pivallialiurniit
Iqaluktuuttiaq	Iqaluktuuttiaq Nunaqqaivingmi Katimajiit	Inuinnaqtun Mikijunun
Iqaluit	One Plane Away (Nutarannuanun Ikajuqtit Agjautiplutik)	Akhuurutigilugu Inuktitut Nunavunmi Biibinnuanun/Pimmarigharlugin Pidjutit Inuktitut Uqauhiani
Iqaluit	Red Maple Film Studio (Piksasuuliurvik)	Inuinait Uqauhiit Pitquhiillu Nutaqqanun Inulrammiinnullu (YouTube Qunngiarviani, Qaritaujakkuurutaa inungnullu tuhaqtidjutait)
Iqaluit	Nunavunmi Malruungik-uqauhinik Iliharnikkut Katimajiit	Inuktitut Qaniujaaqpait Atuqtakhat Ilihaijinun
Iqaluit	Inuit Broadcasting Corporation	Inuit Uqauhiit Tiiviikkut Pinahuarutit - Ajungi Ukiunga II 2023-2024
Iqaluit	Inuit Broadcasting Corporation (Tiiviikkuurutit)	Inuinait Uqauhiit Tiivikkut Pinahuarutit - MAQAITTUT
Iqaluit	Inuit Broadcasting Corporation (Tiiviikkuurutit)	Inuinait Uqauhiit Tiiviikkut Pinahuarutit - KATIJUT Ukiunga II (2023-2024)
Iqaluit	Nunavunmi Malruungik-uqauhinik Iliharnikkut Katimajiit	Qitqani Iglumini Taiguuhiliurnirnun Makpiraaq
Iqaluktuuttiaq	Pitquhirnikkut Ilihautinniq/Kitikmeot Heritage Society	Inuinnaqtun Titirauhiit Tukiliurutillu Qaritaujakkuurutimi
Iqaluktuuttiaq	Pitquhirnikkut Ilihautinniq/Kitikmeot Heritage Society	Inuinnaqtun Atuinnaqpiarutaanik Aullariktikharnianun uvani Kuugalak
Iqaluktuuttiaq	Ikajuqtigiit Katimajiit	Ikajuqtigiit uqauhikkut akhuurutait tammaqtailidjutaillu
Iqaluit	UNAAQ Cultural Society	Uqhuqtuumi Inirnikhani Uqaqatigiigutikkut Havaktakhaq
Uqhuqtuuq	Nattilik Ilitquhiliqinikkut Katimajiit	Nattilik Ilitquhiliqinikkut Katimajiit: Uqauhikkut Pinahuarutit
Iqaluit	Alianait Huliluqaarutinun Quviahuuti	Alianait Huliluqaarutinun Quviahuuti Qunngiaqtakhanullu
Iqaluit	Ingalangaittukuurvik Havagvik	Piliurnia Aulahimmaaranginnaqtukhamik Pinahuarutimi Hivumuuhimajunik Inuktut
Iqaluit	Ingalangaittukuurvik Havagvik	Qaritaujakkut Ajuiqharutini Atuqtakhat ukununga Inuktut Tukliujumi Uqauhimi Ajuiqhaqtunun
Nunavunmi Tamaat	Kanadami Tuhaangittunun Qaujiharnirni Ajuiqharnirnilu Havagvik	Tammaqtailiniit, akhuuqhaidjutit aullariktirninganullu Inuit Algakkut Uqauhiit Nunavunmi: Hivumuuniq
Iqaluit	Pinnguaq Katimajiit	Inuktitut Taiguuhiliurnirnun Tunngaviit: Numiktirutit ukunani Taidjutaani Ilaudjutainnulu ukununga Inuktitut Inuinnaqtunullu
Iqaluit	Ulapqinirmut Nunavunmi	Ulapqinirmut Nunavunmi Numitirutit: Ulapqidjutit Tamainnut
Kangiqtugaapik	Ilisaqsivik Katimajiit	Nutaqqat Inuktitut Taiguuhiliurnirnun

Inuktut Nunallaat Aktilaangitigut



Ukununga Nunallaami Inuktut Tammaqtailinimun Akhuuqhaidjutinulu Aittuutinullu tunihimajuni, aittuqtaujut tunijukhat unniudjutimik hulidjutinun havaktauhimajunik qanuridjutiniklu pidjutainnun. Taimainni, ukuat nunallaami piniaqhimadjutit tautuktitait nakuujut unipkaat tuniudjutijun aullarikharutaanun, aturutaanun, akhuuqhaidjutaanullu Inuk nunallaani. Hapkuat havaktakhat ilaujunik avatquhimajunik 1,912 ilaujunik ukuninngalu 94 ikajuqtiujunik ukunannga **25nik Nunavunmi nunallaanin** taapkunnga Qikiqtaanin, Kivallirmin Kitikmeonmillu. Una ilalik havaktinik, ihuaqhaijiniq, ikajuqtninik, nutaqqanik, inirnikhanik, ilihaijiniq, hanaujaqtninik, taiguqtninik, qunngiaqtninik, ilaujunik aallaniklu.

18 Havagviit ilaujut

- Alianait Entertainment Group, (Quviahuktittinikkut Ilauqatigiit)
- Iqaluktuuttiami Nunaqiqinikkut Katimajiit,
- Kanadami Tuhaangittunun Qaujiharnirni Ajuiqharnirnilu Havagvik,
- Ikajuqtigiit Katimajiit,
- Ilisaqsvik Katimajiit,
- Inuit Broadcasting Corporation, (Tiiviikkuuruti)
- Inuinait Uqauhiani Tiiviikkut Pinahuarutit,
- Nattilik Itquhikkut Katimajiit,
- Nunavunmi Malruungik-uqauhinik Iliharnikkut Katimajiit,
- Nunavunmi Ilikkuuqtukkut Tiiviikkuuruti,
- Pinnguaq Katimajiit,
- Ulapqinirmut Nunavunmi,
- UNAAQ Pitquhikkut Katimajiit,
- Ingalangaittukuurvik Havagvik,
- Pitquharnikkut Ilihautiniq/Kitikmeot Heritage Society
- Nunavunmi Katimajiit ukunani Maniliungittuni Havagviinni,
- Pitquharnikkut Ilihautiniq,
- One Plane Away (Nutarannuanun Ikajuqtni Agjautiplutik)

INUNGNUN TUHAUMAPKAIDJUTIT

Atauhiq pivigijauviup Facebookkut makpiraanga pilik 52,000 maliktunik, unalu atauhiq piksasuuq pihimajuq 500,000 qunngiaqtnunik. Piliurniit ukunani 37 Piksanik Aallakkiingnun Himmautininik 10 YouTube Piksasut

7 Qaritaujakkuuruti (App) qaritaujakkuurutinilu atuqtakhat

Inuinnaqtun Tukihidjuti Qaritaujakkuuruti niutijuq Julaimi, piqaghuni avatquhimajunik 5,000 taidjutinik!

Inuktut Angijuq Uqauhikkut Atuqtakhaq havaktakhaq piliqtuq pivallialiugtaupluni havagutiuluni numiktirininik taidjutinik Qablunaatunmin Inuktutitunmut. Pinaqhimadjutaa uumani havaktakhami imaatun pipkaqtillugu una AI pidjutit Numikirutinun atuqtakhanik Nunavunmi Kanadamilu upalungaiqqata. Pingahut (3) Ilauqatigiikhutik Inuinnaqtun Piksasiuluqhimajuq Aturutikhat

Tukiliuruti-Natchilingmiut Uqauhingit pilik 7,478 iliuraqhimajunik

Nattilik Naqitauti

11 Tuhapkainikkut pidjutit

Facebook, Instagram, X, LinkedIn, YouTube, Google, Apple, Spotify, Stitcher, Amazon, TikTok

Ilaujut qunngiaqtullu

Atuqtuujaqtut • qilaudjaaqtut • qivavraaqtut • taiguqtut ukuallu hip-hop-kut atuujaqtit • unipkaatiujut • piksasuuqut • ilihaijiit • titiraqtiit • nutaqqaijiit • uqauhikkut ajuittut • nunallaamiutat (nutaqqat, inulrammiit, inirniit, angajuqqaat, inirnikhat) Avatquhimajun 7,000 ilaujut taapkunani amigaituni qunngiaraqtuqvingni hulivingnilu uvani Nunavut Ublungani

ATURUTIKHAT TAMAJAT

17 Ajuiqharnikkut uuktuqvikhat

Tamainni havaktaujuni, 13nik takudjutiplitik ajuiqharnirnun uuktuqvikhat hailihimajun, ilaujullu 11 ajuiqharvikhat, ilihaidjutit huliidjutilluunniit, 1 Ikajuqtiunik Pinahuaruti, unalu 1 Itquumajumik piqpiagtumik Piksasuuq, 3 ilauqatigiigutikkut piksasut

Hapkuat ajuiqharnikkut uuktuutit pivaktut ikittuni katimajuni, pipkaidjutipluni uqaqatigiigutikkut pidjutinik, tautuktijailu naliit ajuittukkut pivalliadjutit pitquhikkullu huliidjutit, ukunannga Inuit Algakkut Uqauhiinni, nipiliuqhimajunin qaritaujakkuuliqtukkut pidjutinin ukununga atuujaqtukkut ajuiqharutinun, ukuallu pitquhikkut ilihaidjutit nunani, pitquhini, ingilraarnitarni, niqini hanaujautinilu.

25 Nunallaat ilaujut

Qikiqtaani: Ikpiarjuk • Kinngait - Kangiqtugaapik • Ausuittuq • Sanirajak • Igloolik • Iqaluit • Kimmirut • Pangnirtung • Mittimatalik • Qikiqtarjuuq • Qausuittuq • Sanikiluaq •

Kivallirmi: Arviat • Qamanittuaq • Igluligaarjuk • Salliq • Naujaat • Kangiqliarniq • Tikirarjuuq

Kitikmeoni: Iqaluktuuttiaq • Uquqtuuq • Kugaaruk • Kugluktuk • Taloyoak

44 Pitquhikkut huliidjutit

Naunaittut pitquhikkut huliidjutit ilalgit uminga 8^{ngumik} pidjutaanik Inuktut Nunavunmi Nutaqqanun Piksasunik Quviahuutaa unalu 20^{ngutum} ukiungani aliahuutaani uvvani Alianait Hanaujautini Quviahuutaani piqaghuni nutaamik qunngiaqtakhanik piliuqhimajun, atuqtuujaqtunuk qunngiaqtipkaidjutiniklu qunngiaqtipkaiplutik naliinni nunallaani. Piksasuliurutinik amigaituni pitquhikkut huliidjutinik ukuningalu inirnikhani uqaqatigiigutinik.

Titiraujaqhimajun Inuit Algakkut Uqauhiit naunaiktutit-piannat, STEAM/STEM (iliharutikkut pidjutit) aturutikhat, Qimuksiit Quest! Aallilik ulapqiujaq, nutaqqat unipkaat makpiraas, nutaqqat huliidjutikkut makpiraas, piksaqtun pitquhikkut unipkaat makpiraas, Inuktitut Qaniujaaqtait Pidjutit, Iglumini Taiguuhiliurnirnun Makpiraas, Nattilik naqitauti, nutaqqat ulapqiujaat, 3V ulapqidjutit, titirarutit, taiguqtakhat aallalu piksasut atuqtakhat.

Amigaitqiat hapkunani aturutikhanik akiittumik hailihimajun qaritaujakkuurutikkut imaalu/ imaaluunniit aajjiliuqhimajut (avaqtuhimajut 11,500 aajjiliuqhimajut imaaluunniit iliuraqtaaqut qaritaujamun aajjiliuqhimajut)

33

Qaffiujun ukua Inuktut Tammaqtailinirnun Akhuuqhaidjutinullu Pinaqhimadjutini

Makpiraas, uukturutit ulapqiujaallu:

- 3nik Numiktihimajunik Taidjutaani Ilaujutaanilu ukununga Inuktitut Inuinnaqtullu
- Qitqani Iglumini Taiguuhiliurnirnun Makpiraas
- Ikajurnaqhijuq Unipkaa Makpiraas uumnga Ceporah Mearns
- Huradjat Titiraujaqhimajut: Tiriganniaq uumannga Brian Koonoo
- Inuktitut Unipkaa-makpiraas uumanga Vinnie Karetak
- Piqpagijaptigit Aadjikkutaatut Tiriganniaq Pamiuni Piqpagiaatut uumanga Masiana Kelly
- Inuinnaqtun Huliidjutikkut Makpiraas - *Hulilukaarutait Nutaqqat Nunavunmi*
- Qimuksiit Quest! Allilik ulapqiujaq
- Inuktitut Qaniujaaqpait Pidjutit
- Ilauqatigiikhutik Inuinnaqtun Piksasiuluqhimajuq Aturutikhaq (Ilihajit Makpiraanga)

Ajuiqharnirnun uuktuqvikhat

- (imaatun, ubluummaat ilihariaqtuqvik, ajuiqharniq itquhikkut pitquhikkullu huliidjutainni, ikajuqtaunirnin, iliharutinun, itquumajuni piksasuni):
- Inuinnaqtun Mikijunun
- Akhuurutigilugu Inuktitut Nunavunmi Biibinnuanun/ Pimmarigharlugin Pidjutit Inuktitut Uqauhiani
- Nutaqqat Inuktitut Taiguuhiliurnirnun
- Inuinnaqtun Atuinnaqpiarutaanik Aullariktikharnianun uvani Kuugalak
- Piliurnia Aulahimmaarangin-naqtukhamik Pinahuarutimi Hivumuuqhimajunik Inuktitut
- Ikajuqtigiit uqauhikkut akhuuhaidjutait tammaqtailidjutailu - Qilaudjautikkut ajuiqharniq
- Inuinnaqtun Kaapituriaqtuqvik

Tiiviikkut tautuktakhat, piksasut, naalaktakhat, aturutit:

- Ajungi Ukiunga III
- KATIUT Ukiunga II
- Inuit Algakkut Uqauhiit Itquumajumi Piksasumi unalu Johnny Ugjuk
- MAQAITTUT 13-langa Tiiviikkut Piksasuliuqhimajuq
- 10 YouTube Piksasut
- Takuginai XI
- Marlungnin Pingualiuqhimajun piksasuliuqhimajun (Inuinait Uqauhi Pitquhiillu Havaktakhat NutaqqanunInulrammiinnullu)
- Pingahut (3) Ilauqatigiikhutik Inuinnaqtun Piksasiuluqhimajuq Aturutikhat



7,000

Uqauhiit
Utiffaaqtitinirmun
Pinahuarutit

Hapkuat naunaitkutit
ukunani nunallaani
piniaqhimadjutini
tautuktitait aallakkiingni
havaktakhanik
havaktauhimavaktun:

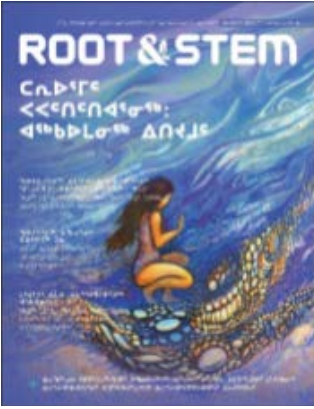


**Tammaqtailiniit,
akhuuqhaidjutit
aullariktirninganullu
Inuit Algakkut
Uqauhiit Nunavunmi:
Hivumuuniq – Kanadami
Tuhaangittunun
Qaujiharnirni
Ajuiqharnirnilu Havagvik**

Una Inuit Algakkut Uqauhiit
tammaqtailinirnun
havaakhaq akhuuqtaa
aullarikhaqtaalu Inuit
Algakkut Uqauhiit talvuuna
havaqatigiigutikkut ukunani
Kanadami Tuhaangittunun
Qaujiharnirni Ajuiqharnirnilu
Havagvik unalu Nunavunmi
Tuhaangittunun Katimajiinnun,
pidjutijug itquumajumik
piksasuuliurnirmik
makpiraannuamilu
ilaujuq Johnny Ugjuk,
niruaqtaulihaaqtug
Angjuuqqaq uvani Nunavunmi
Tuhaangittunun Katimajiinnun.

- Nutaat Inuit Algakkut
Uqauhiit naunaitkutit
pipkaqtaujuun uvani Inuit
Algakkut Uqauhiinni
naunaitkutit-piannarni
ilaujullu ukuat nutaat
“itqaumanikkut
ulapqidjutini”
ilitturijauhijamajun ihuaqtun
uvani Inuit Algakkut
Uqauhiinni ajuiqharutainni.
- Atauhiq (1) itquumajuq
piksasuug unalu atauhiq (1)
makpiraaq piliuqhimajuk
- Ihuaqhaqtauhimajunik

pidjutini uvani
Inuit Algakkut
Uqauhiinni 52 piannat
ilitturipkaqtauhimajuq



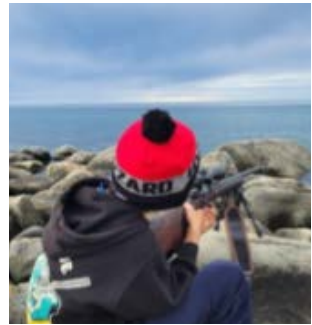
**Inuktitut
Taiguuhiliurnirnun
Tungaviit: Numiktirutit
ukunani Taidjutaani
Ilaudjutainnilu ukununga
Inuktitut Inuinnaqtunullu
- Pinnguaq Katimatimajiit**

Pingahut nakuuqpiagtut
STEAM/STEM-
tunnganiqagtut iliharutikkut
aturutikhat numiktitaugut
Inuktitut Inuinnaqtullu,
aajjiliuqhimaplutik,
tujuqtauplutiklu tamaanun
Nunavunmi, angjukkut
hivumuutijaa Inuktitut
tammaqtailidjutaanik uvani
pitquhikkut pidjutiqaqtukkut
iliharnirnik.

3,000 aajjiliuqhimajunik
piliuqtaujuun tujuqtaujuullu
tamaanun Nunavunmi
tamainni 25ni nunallaani
(2,000 Inuktitut imaalu 1,000
Inuinnaqtun).

5,000 qaritaujakkut
aajjiliuqhimajun hailihimajun
qaritaujakkuurutikkut
taapkunuuna naliinni pidjutini
taimaatun ungahiktut
havagutigijualluittullu
nunagijaujun pijaanginnik

tamajanik, piliurlutik
qaritaujakkut avatikkullu
taiguuhiliurnirnun.



**MAQAITTUT - Inuit
Broadcasting Corporation
(Tiiviikkuurutit)**

Inuit Tiiviikkuurutit
pivallialiuqtug nutaamik
13nik-ilaaqatunuk tiiviikkut
qunngiaqtakhanik
naunaijaqhugin ihumagijainnik
Inuinnaup anguniaqtimi
ukunani hitamani (4)
nunallaani, pipkaqhugin
qunniagtut ilaaqatigiigutikkut
aturutini. Una
qunngiaqtakhaq pipkaqtaujuq
qunngiaqtakhamik uvani
Aboriginal Peoples Television
Network uvani Uvagt
Television networks. (Tiiviikkut
pidjutainni).

Ilait huldjutit iniqtauhimajun:

- Qunngiaqtut ukuat 52,000
maliktut Facebookkut
(atauhiq piksasuuq
qunngiaqtauvaqtug
500,000nik)
- Tingijuktut-piksasuuliurutit
ukuallu Imap-
ataani piksaliurutit
atuqtauliqpiagtut
- Nunallaani anguniaqtiit
ukuallu piksasuliurnirnun
ikajuqtiit ilauvaktun humulli
havaktiit aullaarutainnun.

**Nutaqqani Inuktitut
Taiguuhiliurnirnun -
Ilsaqsivik Katimajiit**

Ilsaqsivik Katimajiit
amigaijuummiqtitait
nutaqqani Kangiqtuagaapingmi
ukunani 5ni 14nilu
tauruqtaagtut titiraqtaagtullu
Inuktitut ukunuuna
aulahimajuni piniaqhimadjutini
imaatun: iliharuirangata
taiguuhiliurnirnun havaktakhanik
pimarighautit Inuktitut
tauguutnik titirautiniklu
angajuqqaat ilauplutik.

Ikajuutit uvannga Inuktitut
Aturutikhanik Pivallialiurnirnun
ajuittumin tamainnun Inuktitut
taiguuhiliurnirnun huldjutainni
ilaujullu iliharuirangata
pinahuarutimi, ikajuutini uvani
naalautikkut pinahurutimi.
Una inuk havaqatigivaktait
Inirnikhat ukuallu uqauhikkut
ajuittut.

Ilihalihaaliqtunun
Piniaqhimadjuti: 1.5 ikarniit,
5nik ubluni havainirmi
tuniplutik piraanginnaqtunuk
ilihaijini ikajuutinuk ukunanga
Taiguuhiliurnirnun ilihaijini
piliurniinni iliaqtakhanun
upalungaijutinik.

Ikajurutikkut piniaqhimadjuti:
Tallimanik (5) ublunik
atauhirmi havainirmi
tunijun angijuummiqtunuk
ikajuutikhanik nutaqqanun
nuqaqhiinnun puqtunirni
tuniplunilu atauhirmun-
atauhirmun iliharutini.

Nutaqqat Taiguuhiliurnirnun
Naalautit angmajun tamainni
havainirni talvannga Juunmin
Aakassimun malruiqtuqhunilu
havainirni talvannga
Saptaibamin Maatsimun.
Hapkuat qunngiaqtakhat

aligijaujun piqaqhutik
amigaitqijaujunik ilaudjutinik
aktiilaanginnik.

Iliharvingmi ilihaijiit uqaqtut
nutaqqat ilaujun uumani
pinahuarutimi nakuutqijaujunik
upalungaiqhimajun
ilihariaqturiamingnik aallanin.

**Inuinnaqtun Titirauhiit
Tukiliurutillu
Qaritaujakkuurutimi -
Pitquhirnikkut Ilihautiniq/
Kitikmeot Heritage
Society**

Una Pitquhirnikkut Ilihautiniq
/Kitikmeot Heritage
Society piliuqhimajuq
uumingna Nunallaami
Titirauhiinni Inuinnaqtun
Qaritaujakkuurutimik talvuuna
havaqatigiigutikkut havaktini
ilagit inungnik nunallaanin.

- Avatquhimajun 5,000
taidjutit iliraqhimajun
qaritaujakkuurutumun
- Iliuraqtaujuq avatquthugu
1,000 (1,026) talvannga
aullaqtirutaanin Julaimi



**Inuinnaqtun
Atuinnaqpiarutaanik
Aullariktikharnianun
uvani Kuugalakmi
- Pitquhirnikkut
Ilihautiniq/Kitikmeot
Heritage Society**

Una Pitquhirnikkut
Ilihautiniq/Kitikmeot
Heritage Society

atuinnaqpiarutikkut
inikhamik tuniplunilu
turaangajunik Inuinnaqtun
pinahuarutinuk uvani
Kuugalak pitquhikkut
havagvingmik,
hivumuudjutiplugin
uqauhikkut
tammaqtailinirnun
havagutinik.

- Pingahut (3) ajuiqhaqtut
havaktut uvani Kuugalaaq
ukuallu Pitquhirnikkut
Ilihautiniq/Kitikmeot
Heritage Society-titkut

tadja havaktiit ukuat
Inirnikhanik-Tahamaniittuni

- Tamatkiumajumik
pitquhikkut Tuktup
Amianik Annuraakhat
pinahuaruti ukuallu
Ininikhat-Tahamaniittunik,
Angajukhiit Iliharvianin
Ilihaqtun, ukuallu
Miqhuqtuijun nunallaami
- Hitamat (4) Qaujihimanirnun
nutirutinun ajuiqharvik

Uqauhiit
Utiffaaqtitinirmun
Pinahuarutit

ILANGANI VII: Uqauhinut Taapkuat Iniqhimajut

Ikajuqtigiit Uqauhikkut Akhuuqhainiq Tammaqtailiniqlu - Ikajuqtigiit Katimajiit

Ukuat Ikajuqtiit Katimajiit pipkaivaktuq aallakkiinik hulidjutinik turaangajun tammaqtailinirnun Inuktut ingilraarnitainnik uqauhianiklu. Hulidjutit inirutaillu ilagit:

- Inirnikhat inulrammiillu havaqatigiigutit uvani atauhirmi-havainir qilaudjarnikkut ajuiqhautimik Uqhuqtuumi.
- Pivallialiurnia uumani Natchilingmiutut Uqauhingit tukiliurutimik ukuallu uqauhikkut ajuiqharutikkut hunanik ilaqaqtut:
- pidjutaa Natchilik uqauhianik uvunga Unicode qaniujaaqpait titirutainnun.
- piliurnia Nattilik Naqिताаtanik - tadja hailihimajuq tamainni Apple qaritaujainni aullaqtitauttaaqtuqlu talvuuna iluaniittunin uqauhikkut pinahuarutinin.
- tukiliurutini tauruqtauttaaqtuq aajjiliuqtauttaaqtuqlu qujaginnanin qaritaujanin.
- 7,478 iliuraqhimajun uvani 332ni makpiraanginni Natchilingmiutut Uqauhingit tukiliurutimi
- 45 aajjiliuqtauhimajun
- 17 Natchilingmiutut Ajuiqhaqtut Makpiraata aajjiliuqtauhimajun tunijauplutik tukhirutikkut.



Uqhuqtuumi Inirnikhat Uqaqatigiingnirmun Havaaq - UNAAQ Pitquhikkut Katimajiit

Una UNAAQ Pitquhikkut Katimajiit aquivaktut Uqhuqtuumun uqaqatigijaami inirnikhat mighaagun uqautikkut ingilraanginarnik titiriamingnik uqaaurutikkut uqauhimi uqautiinnik.

Ikajuutaanin nunallaami tutqikhaijimin Aida Qitsualik, uqaqatigiigutit nipiliuqtauhimajun Inuktitut ukunani inirnikhani ihumatujunilu, ilaujuk To Ta unalu David Siksik, Leo Hummikuq, Mary Aquiliauq, Mary Porter, Salomie Qitsualik, unalu Miriam Aglukkak.



Nattiup Pisinga

Alianait Huliluqaarutinun Quviahuuti Qunngiaqtakhanullu - Alianait Huliluqaarutinun Quviahuuti

Ukiunga 2024-2025 ilitturipkaqtaa angijumik pidjutiujuuq uvunga Alianait Atuqtuujaqtuni Quviahuutimi aliahuutigiplugu una 20nik ukiuqalirutaanik. Alianait Nunavutim angitqia atuqtuujarutikkut huliluqaarutinun quviahuuti akhuuqtaa Inuktut ikajuqhugillu hanaujaqtini piliurutinik Inuktut.

- 15 hanaujaqtiit Kalaalimin uvani Nordic avikturniani atauluarutaalu uqauhiq Inuktut uvani Poetry in Motion
- 12nik Ajuirutinun katimavaktut
- 2 hanaujaqtiit uqaqtut
- Una Nuuk Hanaujaqtunirnun Hunaqarnirmi takujaqtuqvik
- 7 akiittut nunallaami qunngiaqtakhat
- 5 unnuummaat qunngiaqtakhat (ilaujuq Nunavunmi Ublungani Atuqtuujautinik)
- Nutaq Circus Qunngiaqtakhanik Igloolingmin atilik "Nattiup Pisinga" tautungnaqtuq piqaqhuni avatkuhimajuni 200nik ilaujunik uvani Aqsarniit Hiniktarvingmi

Piliurnia Piraanginnaqtumi Pinahuarutimik uvani Hlvumukhimajumi Inuktut - Ingalangaittukuurvik Havagvik

Una Ingalangaittukuurvik Havagvik piliuqhimajuq aularaanginnaqtumik, ilaudjutiaqumik pidjutimik tammaqtailinirnun tuniudjutiniklu Inuktut pitquhiniklu talvuuna ajuiqhaqhugin hivunikhami Ajuitunik Ilihaijikkhanik Inuktitut talvuuna Inirnikhanik-hivulliuqtaujunin qaujihautinik uvani inungnun titiqqat hailihimajut.

Uqaudjutikkut katimajiit pildit 7nik Inuinarnik ilihaijinik, tamaita uqpariktut Inuinnauyut inuktut qaujiqhimapiqtullu pitquhikut uppiridjainnik, piliuqhimajuq ikajuriami havaktakhami pivalliadjutimik.

Qaritaujakkut Ajuiqharutini Atuqtakhat ukununga Inuktut Tukliujumi Uqauhimi Ajuiqhaqtunun - Ingalangaittukuurvik Havagvia

Ingalangaittukuurvik Havagvik pivallialiuhimajuq inungnin pijaaqtaaqtuq qaritaujakkut tuhaqtidjutinik atuqtakhanik Inuktitut Inuinnaqtullu, ikajuqhugin uqauhinik aullarikharutainnun ukunani Nunavunmi inulrammiinnun taapkunuunga naittunik, inungualiuhimajunik piksasunin.



10 piksasut piliuqhimajut (www.youtube.com/@PirurvikCentre)

37Piksanik Aallakkingnun Himmautinik (bitmap piksat uvani <https://giphy.com/pirurvik>)

Takuginai Qaritaujakkurutikkut, Ukiunga 11- Havagvia: Inuit Broadcasting Corporation (Tiiviikkuurutit)

TAGUGINAI'S 11ni ukiungani tautuktijuq ilaganaitunik pinguanik imaatun Johnny Avinnagaujuq atuqhuni alianactumik pidjutimik iliharhugin nutaqqat Inuktitut nampainnik, qaniujaaqpainnik akhuurnaqtuniku pitquhikkut uppiridjutinik imaatun ihumagittiarnirnun Inirnikhanik, atuqatigiigutinullu, utaqqittarutiniklu.

Uvani nalliutikkut ukiungni maliktaa Johnny, pinguaqtulluq aullaqtillugu tamaanun Nunavumi ilauplutik amigaittun nutaat qangaa taimaalu ilannat.



8ngjuq Ukiuq tamaat Inuktut Nunavunmi Nutaqqanun Piksasuumi Quviahuuti - Nunavunmi Malruungik-uqauhinik Iliharnikkut Katimajiit

Nunavunmi Malruungik-uqauhinik Iliharnikkut Katimajiit pipkaqtitaa una 8ngjuq Ukiuq taamaat Nutaqqanun Piksauuni Quviahuuti, hulidjuti quviahuutigijaa Inuktut uqauhia talvuuna qaunngiaqtipkainirnun naittunik piksasuumik pinguanilu nutaqqanun piliuqhimajun ukunanga Nunavunmi piksasuuqtiitni piliuqtiinilu havagviinnin. Quviahuuti piqaqtuq 55nik-minitsinik uiguliriiktunik nutaqqanut pinhaurutinik, piqaqhuni ilaujunun hulidjutinik kalajakhaniklu titiqqanik.

- Nutaqqat pinahuarutait tuhimajun takudjutiplotik uvani Nunavunmi Nunarjuami Piksasuumi Quviahuutinik Iqalungni, iliharviinni tamaani nunagijaujumik imalu qaritaujakkurutikkut uvuuna Eventive.

Ukuat pinahuarutit huli hailihimajun uvani Eventive uvani <https://www.youtube.com/@TakuTv>. Hulidjutikhat piliuqhimajun iliuraqtauttaaqun akiittumik uvani <https://nbes.ca/project/2023-nunavut-childrens-film-festival/> unalu Nunavunmi Malruungik-uqauhinik Iliharnikkut Katimajiit tujuqtut 80nik quviahuutikkut puuqhimajunik iliharvingnun ilihaijinullu tamainnullu-nunallaanun.

- Ilaujaqtuqtut uvani Astro Piksasuurvingmi amigaiquummiqtiqtun ukiuq tamaat; uvani ukiumi pipaqtuq avatquhimajuni 40nik ilaujunik.
- Quanaqtuq una Astro Piksasuumiup ikajuutaani, ilaujun tunijaujun akiittumik popcorn, niuqqagakhanik, unalu Nunavunmi Malruungik-uqauhinik Iliharnikkut Katimajiit tunijuq kalajakhanik makpiraanic, hulidjutikhanik, kalanik, akuvruakhaniklu nutaqqanun.

Uqauhiit
Utiffaaqtitinirmun
Pinahuarutit



**Inuinnaqtun
Hulidjutikhanik
Makpiraaq - Nunavunmi
Malruungik-uqauhinik
Iliharnikkut Katimajiit**

Nunavunmi Malruungik-uqauhinik Iliharnikkut Katimajiit paannarijaa una Inhabit Media piliuriami uuminga Inuinnaqtun Hulidjutikhanik makpiraamik piqaqtuq piliuqtakhanik alianaqtuniklu hulidjutinik akhuuqtait nutaqqat atuqlutik Inuinnaqtun turaagajuq ukiuqaqtunun 5+. Iniqtiqhimajuq tamaat kalaqaqtunik mapiraanganik talvuuna piqaqtuniklu naitunik unipkaarnik hulilukaarutikharniklu taimaitunik niviuvalungnik, katitirutikharnik auladjutikharnik, qaffiujunik ulapqidjutikharnik, amigaituniklu ulapqidjutikharnik, amigaituniklu. Piqaqtun titiraujaqhimajunik huradjanik naunaitunik Nunavunmi nunalaangitnun taima uqaqhimaanginaqtun Inuinnaqtun. Atauttikkut 250 aajjiliuqhimajut tuniqhaktaujullu uvuuna Nunavunmi Malruungik-uqauhinik Iliharnikkut Katimajiit Inuinnaqtun Iglumini Taiguuhiliurnirnun Pidjutinik havaktakhat.

Una Inuinnaqtun Hulidjutikhanik Makpiraaq, atilik "Hulilukaarutait Nutaqqat

Nunavunmi", hailihimajuq akiittumik iliriami imaatun Iliuraqtauttaqtuq Titiraaq Pidjuti uvani Nunavunmi Malruungik-uqauhinik Iliharnikkut Katimajiit atuqtakhani makpiraangani <https://nbcs.ca/books/> unalu Nunavunmi Malruungik-uqauhinik Iliharnikkut Katimajiit qaritaujakkuurutaani <https://nbcs.ca/project/hulilukaarutait-nutaqqat-nunavunmi/>. Angajuqqaat ilihaijiillu aajjiliuqtaaqtaait hulidjutikhat titiqqat nutaqqanun.



**Inuktitut Ulapqidjutikkut-
Tunnganiqaqtuq
Ulapqiujaq
Inulrammiinnun
-Nunavunmi Malruungik-
uqauhinik Iliharnikkut
Katimajiit**

Paannariiqatigiplugin Ihabit Education, iniqhimajuq Inuktitut piannaujarutikkut ulapqidjutit atilik "Qimuksiit Quest!" piliuqhimajuq ikajuutikhah inulrammiinnun ajuiqharinginni Inuktitut. Una ilauqatigiigutikkut ulapqiujaq pivalilaliuqhimajuq tuninirnun Inuit Pitquhikkut qaujihimadjutainnik alianaqtumik pijaaqtumiklu aturutimi. Atauttikkut 20nik pidjutinik piliuqhimajuq piqaqtunik imujaaqtumik aallilik, maliktakhat, ulapqidjutikkut piannat

naunaitkutiniklu dice-siniklu. Puuqtuqhimajun atuffaaqtaaqtnunik palaatiujunik puunnuani ajurnaittumik aturiami ilharvingni iglumingnilu tamaani Nunavunmi. Una ulapqiujaq qakugunnuaq hailihimalirniaqtuq qaritaujanit iliuraqtaujaangani aajjiliuqtaulunilu uvani <https://nbcs.ca/project/qimuksiit-quest/>



**Inuktitut Nutaqqat
Makpiraanga It's Time to
Lend a Hand by Ceporah
Mearns (Ikajurnaqhijuq
Unipkaa)
Nunavunmi Malruungik-
uqauhinik Iliharnikkut
Katimajiit**

Paannariiqatigilugu una Inhabit Media, Nunavunmi Malruungik-uqauhinik Iliharnikkut Katimajiit piliuqhimajuq nutaamik uqauhikkut atuqtakhamik ilitarijahumajumi titiraujaqtmik Ceporah Mearns Inuktitut kalahimajuniklu. It's Time to Lend a Hand (Ikajurnaqhijuq), nutaqqat makpiraanga uumani Siasi itqumaqujauraanginnaqtuq angajuqqaaminin ikajuqtukhaujuq aallanik. Uvani Inuit pitquhikkut uppiridjutini, ikajurniit aallanik pipkajjaa nunallaaq hakugingninganik nakuuninganiklu. Siasi ilitturijuq ikajurniit aallanik alianaqtuq mihingnaqtuqlu nakuujumik ilumi!

Atauttikkut 800 aajjiliuqhimajun tujuqtauniaqtun unalu qaritaujakkuuqtukkut pidjutaanik uumani piliuqhimajumi iliuraqtauhimajuq uvunga Nunavunmi Malruungik-uqauhinik Iliharnikkut Katimajiit qaritaujakkuurutaanun akittumik iliuraqtaujaami: <https://nbcs.ca/project/its-time-to-lend-a-hand/>

**Inuktitut Makpiraaq
Huradjat
Titiraujaqhimajut:
Tiriganniaq uumannga
Brian Koonoo
Nunavunmi Malruungik-
uqauhinik Iliharnikkut
Katimajiit**

Nunavunmi Malruungik-uqauhinik Iliharnikkut Katimajiit havaqatigivaktaa una Inhabit Media unalu titiraujaqti Brian Koonoo piliuriami kalahimajumik piksaqatumik nutaqqanun unipkaanginnun makpiraamik titirannianik, Inuktitut. Una makpiraaq ilihautijait nutaqqat ukunani amigaittuni timimi aallanguqtirutinik pipkaijut Tirigannianik nakuuqpiqaqtumik piliuqtauhimajun uumaniani Ukiuqaqtumi. Naunaijaqtaillu



ilangit arlingnaqtut pijaaqtaarutait—imaatun aullaataami ungahikpiaqtunun qiniqhiaplutik niqikhanik nalukhutiklu qikitanun qiniqhiaplutik! Atauttimut imaa 400 aajjiliuqhimajut tunijaujukhat nutaqqanun ilagijainnullu ukununga iliharvingnun makpiraaqarvingnullu tamaani Nunavunmi.

Qaritaujakkuuqtukkut titirahimajuni uumani makpiraaliuqhimajumi hailihimajuq akiittumik iliurarutikhaanun uvani <https://nbcs.ca/project/animals-illustrated-arctic-fox/>



**Inuinnaqtun Unipkaa-
makpiraaq uumnga
Masiana Kelly
Nunavunmi Malruungik-
uqauhinik Iliharnikkut
Katimajiit**

Tunnganiqaqhuni Inuinnaqtun ukunanilu titiraujaqtiup inuuhikkut atuqhimajaanilu; makpiraaq atilik "Piqpagijaptigit Aadjikkutaatut Tiriganniaq Pamiuni Piqpagijaatut"

Nunavunmi Malruungik-uqauhinik Iliharnikkut Katimajiit havaqatigivaktaa una Inhabit Media unalu titiraujaqti Masiana Kelly piliuriami kalahimajumik piksaqatumik nutaqqanun unipkaanginnun

makpiraamik Inuinnaqtun tunnganiqaqtumik titiraujaqtiup atuqhimadjutaanin. Makpiraaq atilik "Piqpagijaptigit Aadjikkutaatut Tiriganniaq Pamiuni Piqpagijaatut" taamnaujuq iqimmidjutikkut mirraamik piqpaginikuk ilagiiktuni pinnirnianilu Ukiuqtaqtuup nunaani. Atauttikkut 250nik aajjiliuqhimajunik aajjiliuqtauniaqtut tunijaulutiklu nutaqqanun ilagijainnullu ukunanilu iliharvingni makpiraaqarvingnilu tamaani Nunavunmi.

Qaritaujakkuuqtukkut piliuqhimajuq uumani makpiraaliuqhimajumi hailihimajuq akiittumik iliurarutaanik uvani <https://nbcs.ca/project/piqpagijaptigit-aadjikkutaatut-tiriganniaq-pamiuni-piqpagijaatut/>

**Inuiinnaqtun
Nutarannuanun
- Iqaluktuuttiami
Nutaqqiqivingmi
Katimajiit**

Havaktakhami turaanganiit ilalgit pipkaidjutait mikitillugit uqauhinun aturutainnun pitquhikkullu atadjutainnun nutarannuani nutaqqiqivingmi. Una ilalik ubluq tamaat Inuinnaqtun uqauhikkut pinahuarutinik hivulliuqtaujuq uqpariktumin uqaqtimin, ilaudjutainnik piquhikkut unipkaanik, atuujautinik, uqautiniklu ukununga ulapqidjutikkut-tunnganiqaqtunik ajuiqhautinik, ilaudjutinilu pitquhikkut hulidjutinik ukunanilu niqainnarni ilitturijuummirutainnik nutaqqat

kangiqhihimadjutainnik quviahuutainniklu inuuhidjutainnik.



**Akhuuqhaidjutait
Inuktitut ukununga
Nunavunmi Biibinnuanun/
Pimmiarigharnirnun
Pijaaqtaarutinun
Inuktitut Uqauhiani - One
Plane Away Aittuutit
(Atauhimi Tingmitimi
Ungahiktilaangani
Ikajuutit)**

Akhuunaqtun Inuktitut Uqauhikkut makpiraait puuqtuqtauhimajun ukununga biibinnuanun munridjutikkut puuqtuqhimajunik tujuqtaujuullu iliharvingnun nutaqqiqivingnullu tamaani Nunavunmi ikajuriami Inuktitut iliharnirnun pinahuarutinik. Hapkuat qiuqutit ihuaqhaqtauhimajun angmudjutigilugin ihariginiit nutaqqiqivingni, nuqaqhiinni iliharivngni, qitqani iliharvingni angajukhiit iliharviinnilu, ukunanilu K-12 iliharviinni tujuqtauhimajullu



Ditaubiliqiiikut Hovomiyie, ni

- Tunijaaami ikaiyutikhanik



2024-2025. Maligaliqiiikkut Havagviani

Hapkuat iniqhimajun tautuktittut

Aulapkaidjutainni

Nunavunmi Apighuivik aulahimmaagtug

Uvazi 2024-2025 ukiungani 100%

Una tadja atuqtuq Apiqhuivingmi

Maligaliqijikkut Havagvia

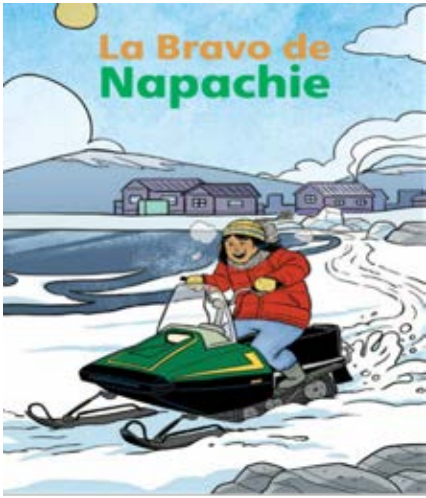


nalvaaghijaami Uuiitun-uqajuktunik apiqhujinik, uqaqtinik, apiqhuivingmilu titiraqtinik.

Pimmarigharnimun atuqtuni uqautainnik, pijumajuni titiqqakkut naunaijautinik ilijauhijumun hilataani apiqhuiviup, piqangitkaluaqhuni kiudjutinik ublumimun un Nunavunmi Apiqhuivik havaligtun piliurninganik nutaamik qaritaujakkuurutikhamik ilaqarniqtuq naunaijarutimik inungni qanuqtun nammagidjutainnik mighaagun Uuiitun-uqauhiani havagutinik.

Tuhaumapkaidjutnik havagutiniklu inungnun Uuiitun ukunangga Nunavut Kavamatkunnin havagviinnin

2024-2025mi, 11 havaat tikkuqaqtauhimajun malruungnik-uqauhiqaqtut. Hapkunani, nain (82%) havaktiqaligtut: siksit havaktilgit tamaat ukuinganun, ukuallu pingahut havaktikhaqaqtuq hivitunigaqtunik pingahunik, siksini nainniklu tatqiqhiutinik. Havaktikharhiurniit malruungnik-uqauhiqaqtunik havaktikhanik hilataannin nunagijaujumun ajurnaqhimmaaqpaktuq pidjutainnik aulahimmaaqatunin iglukhailliurnirnin aallanilu auladjutini kikliqarutinin.



Havaktilgit havaakhat havaktinik pijaaqtaaqatun tuniluni havagutinik Uuiitun

Aullaqtiqhuni 2024-2025mi ilangit malruungnik-uqauhiqaqtuni havaktiit akiliuhiangit akiliqtauvaktun ukununga havaktiqaqatunik havaani piqaqtunik tunijaami havagutinik Uuiitun inungnun tukhirutainni. Manikhat talvatuq haihimajut pijaaqtunun havaktilingnun/havaktunun, hivuagun-naunaiqhijumun Uuiitun malruungnik-uqauhiqaqtunik havaanik piqaqtunik tunijaami havagutinik Uuiitun kihimi pingittun aallanik kavamatuqatunnin manikhanik imaaluunniit akiliqtaujun ataani 2024-2025 Manikhanik Tuninikkut Angirutimingni ukununga Pitquhiliqijikkunnun. Una nutaaq qanuriliuruti turaangajuq akhuuqhainimun Nunavut Kavamanganik Havagviinnun tuniudjutainnik ublukhanik havaktinun pijumajunun Uuiitun uqauhiani ajuiqhautinun pijaarninnullu amigaiqhaqhugin hivitunirmi, qaffiudjutainni Uuiitun malruungnik-uqauhiqaqtunik havaktinik.

Uvani ukiumi, avatquhimajut 47 havaktilgit havaakhat ukunani nainni Nunavut Kavamanganik havagviinni pijaaqtuut uumunga manikhanun, manikhanun havagutit iniqtaujut ukununga siksini Nunavut Kavamanganik havagviinni pihimajut manikhanik ikajuutit atauttimut 24nik havaanik.



Tuhaumapkaidjutikkut Havagutit inungnun - Kavamaliqijikkut Havagviani

2024-2025mi Kavamaliqijikkut Havagvia pilik 582 tuhaqtipkaidjutinik ukunanilu kavamatkunnin tuhaqtipkaidjutinik, 100% taapkunani titiraqtauhimajut Qablunaatun titiraqtauhimavaktullu Uuiitun.

Uuiitun Uqauhikkut Ajuiqharniq Iliharutikhaq Kavamatkunni Havaktinun – Pitquhiliqijikkut Havagvia

2024-2025mi, ihuaqhainiq ajuiqharvikhamun angijukkut kinguvaqtihimajuq pudjutaanin ajurnaqhivaktunin titiraliqidjutikkut havagutainnin nutaanguqtirutini uumani iliharutikkut tuniudjutikkut kaantraakmi. Tadja, Carrefour Nunavut avaliiqtuq tunidjutiujug uqauhikkut ajuiqharutikkut havagutinik, unalu nungudjutaanik uumani Aulahimmaaqatumi Havagumanikkut angirutimi pipkaijuq kinguvarutinik tuniudjutinik nutaamik havagutikkut kaantraakmik. Taimaatun, siksiniunginnait Uuiitun uqauhikkut ajuiqharnirnin iliharutit tunihimajut, ilaujullu tallimat takudjutiuplutik atauhirlu qaritaujakkuuqtukkut. Pijut pingahunik quulliriktunik: ilihalihaaliqtumik, qitqaniittumik, hivumukhimajumiklu.



Qikiqtani Aanniarvik

Aanniaqtailinirmut Havagutit Uuiitun – Aanniaqtailinirmut Havagvia

Qikiqtani Aanniarvik ittuq iharianaqtumi havagviujumik aanniaqtailinirmut ikajuqviujumik, piqaqhuni aallakkiingnik ajuitunik havaktut pipkainimun najuujunik aanniaqtailinirmun munaridjutinik. Iluani uumani aanniaqtailinirmun havagvingmi, naunaittuq turaangajuq ittuq uqauhikkut ilaudjutimik, naunaittuq malikhugin ihariqgijainnik uvani Uuiitun-uqajuktun. Aallakkullu qanuriliurutikhami, havagvik hailihimajaa CanTalk havagutinik hailihimajuq 24/7. Tamaita atilivringni havagviani ihiviruvringmilu igluani pilgit hivajautini nampanik hailihimajuq taaktiit hivajaqtakhaanik.

Uvani maniliqinikkut ukiungani 2024-2025, hapkuat hulidjutit unniudjutaujut:

- 11 Uuiitun-uqajuktut aanniaqtailinirmut ajuitut havaktut Qikiqtani Aanniarvingmi, imaatun Tukimuaqtittijumin ukununga Munaqhinnun ukuallu ajuiqhaqhijumun hunanun havaktit.
- Ilaujullu ubluq tamaat, ilangani-ublumi, ukuallu himmatauallaktut taaktiit, pilik imaakiaq 15nik taaktinik uqajuktut Uuiitun, pipkaipulni tahamaniittumik Uuiitun taaktimik hailihimajumik Hivullimmin-Tallimimun.
- Talvannga Aipuri 1, 2024 – Maatsi 31, 2025, piqaqhijumajuq 230nik aanniaqtunik atilqhijumajut Qikitani Aanniarvingmi pilgit Uuiitun

hivulliqpaangujuq uqauhianik. Una pidjutiujug 0.25% ukunani aanniarvingmungaqhijumajuni. Una ilitturipkaidjuti pihimajuq uumanga Meditech (una Qaritaujakkuuqtukkut Aanniaqtukkut Naunaitkutinik pidjuti)

Tuhaumapkaidjutinun Akhuuqhainirnullu Tamajanik – Ilinniaqtulijikkut Havagvia

Ilinniaqtulijikkut Havagvia angiklijuummiqtaata pidjutit Uuiitun-uqautikkut aturutikhat pipluni 12nik nutaanik numititaqhijumajunik ukunanilu 84 ihuaqhaidjutinun iniqhimajut uvani 2024-2025 maniliqinikkut ukiungani.

- Nutaat aturutikhat numiktitaajut (12): Taiguqlutik tuharnaqtumik Katitiqhimajut (5), Aullaqtauhiqhaplutik Iliharitauqtutuni Taiguakhat (4), Hanaujarutikkut Iliharutit uvannga Inuit Piqutinginnun Tutquumavia (3).
- Aturutit ihuaqhaqtaujut (84): Nunavummi Taiguakhat (69), Residential Schools Taiguakhat (7), Inuutsiarniq Taiguakhat (5), Tulliniliara Taiguakhat (2), Sapujjiit Taiguakhat (1).

Uuiitun Uqauhiani havagutit Nunallaamun – Pitquhiliqijikkut Havagvia

Uvani 2024-2025 maniliqinikkut ukiungani, una Iqalugni Makpiraaqarvik niuviqhimajun 109 hunanik ukunani Uuiitun-uqauhiani tamajanik tunngahuktitaillu imaa tallimanik qulinun

Uuiitun-uqajuktunik inungnik atauhirmi ublumi. Hapkuat inuit atullakhimajut 55nik makpiraanik ukuningalu 181 Qaritaujakkuurutikkut Qunngiaqtakhanik. Piqaqtumik malruunik uqariktunik malruunik-uqauhiniq Uuiitun havaktinik ilaujunik, makpiraaqarvik tunijaaqtuq havagutinik Uuiitun aulajuummiqtumik.

Numiktirinikkut Havagutit – Pitquhiliqijikkut Numiktirinikkut Havagvia

Quvianaqtuq atauttimun imaatun 2,306,028 taidjutit numiktitaavaktun Qablunaatunmin Uuiitunmun 2024-2025mi ukununga naliinnun havagviinnun kavamatkunnillu pivigijaujunun, naunaittumik 28%mik angiklijuummirutimik aippaangani ukiunganin.

Tuliani ukiungani uvani angijumi atuqtipkailinirmi uuman Phrase Translation Management System, ilalik iliaqhijumajunik Qaritaujakkut-ikajuqtaujuq Numitirutinik ikajuutinik Qaritaujakkuullu Numitirutinik, pipkaidjutijug pimmarigharhimajuni kajumitqijaujunik atanngujanun, niuvvaajinun, numititaqtiujunullu taimaatun.

Tadja, Iqluit pilik atauhirmik Uuiitun numiktitarutimik havaktimik. Ilauihimaattumik havagvingni ajuiqhautikkut pinaharutini, numiktaqtiji pijug hivullirutinik taapkunangga inungmun-ihuaqhaqtauhiqhimajunik apiqhuutinik-kiudjutiniklu iliharutinik pijukhaukpata.

2. Uuiitun Uqauhikkut Nunallaani Havaqatigiigutikkut

2024-2025mi atauttikku 25ni nullaanitunngaviqaqtukkut piniaqhimaadjutit maniliqtaujut, pipluni hivullikkut hulidjutikhamik akhuuqhainirnun Uuiitun Uqauhiani Havagutinik Uuiitullu Hanaujautinik

Naunaitkutit Uiuinini Nunallaami- tunnganiqaqtumi Piniaqhimadjutit



48

Ajuiqharnirnun uuktuqvikhaqt

Ikajurutikkut iliharutini akhuurnaqtuni hulidjutini tuniluni havagutinik Uuiutun: Humili atuinnaqpiarutaanik aanniaqtailinirnun iihaqtunun; Uuiutun uqauhiani ajuiqharniq; Ajuittuni aulahimmaaqtuni iliharutinik; Inuktut uqauhiit ukununga Francophonenun; Nunallaani katimadjutait.

400

Aturutikhakut Tamajat

400 aajjiliuqhimajun uumani nunallaami tatqiqhiutimi, tautungnaqtuqaqtuq titiraujaqhimajunik Ukiuqtaqtumi huradjainnik tukhihidjutainniklu.

4

Tuhaumapkainikkut Aturutaa

Inungnun
Tuhaumapkaidjutini •
Qaritaujakkuuqtukkut
Makpiraaliuqhimajuq
• Naalautikkut •
Taiguqaqtakhani

1

Nunallaami naalautikkuuqtut

Naalauti
CFRT 107.3 FM

1

Nunallaaq ilaujuq

Iqaluit (pilluaqpaktuq),
Kangiqliniq,
Iqaluktuuttiaq ukuallu
7nik aallat nunallaat
atadjutijun naalautikkut
uvanilu Association
Francophone Nunavut
qaritaujakuurutaani.

2,360

Ilaujut

Angajuqqaat •
Nutaqqat • Inulrammiit;
Inirniit • Inirnikhat •
Ikajuqtiit • Havaktiit
• Aanniaqtailinirmut
inulirijikkullu ajuittut
havaktiit.

4

Havagviit ilaujut

Katimavia Francophones
Nunavunmi • Carrefour
Nunavut • Nanunnuit
Ilihalihaaliqtunun
Nutarannuat liharvia •
Nunavunmi Uuiutun Uqauhimi
Aanniaqtailinirnut Havagutit
(RÉSEFAN)

13

Hulidjutit

Pingahut angijut
qunngiaqtakhat : Plywood
Joe et Aubin Pi la SCB ;
Mehdi Cayenne ; Bax Konpa ;
(Atuqtuujaqtiit)

Atuujaqtuq unnukkut ;
Alianaqtunik
qunngiaqtakhaniklu
unnukkut ;

Unipkaarutait uqautaillu
Pulgiit ingilraangnitainnik ;

Nunallaami nirivikhaq
atuqtuujaqlutiklu;
corn pakhikhiiijat niqit
atuqtuujaqlutiklu.

Tupautariaqtuqvik ;
Piksasuurvik-Uuiutun ; Sugar
Shack ; Inulrammiinnun
atuujaqtiit ;

Katimadjutit mihingnarutini
ihuirutini uvanilu uqauhini
pivalliadjutainni.

1

Nunallaami Tuhaumapkaidjutit

Nunavutim Nipaa

25

Qaffit Piniaqhimadjutit

Hanaunarnirnun Pitquhikkullu

(1586 participants)

- Atuqtuujaq 1 Piliuqhimaniq (MEMA-AIP)
- Ulapqinirnun
Katitirutikkullu
Francophone
Ukiuqtaqtumi Uluaraqtiit

- Katimadjutiit
francophonie-ni
- Pitquhikkut katimadjutit
- Francophone
Upalungajariiqhimaittumik
Iglauqtipkaijut Nunavunmi
- Afro Quviahuuti
- Francophone Quviahuutit
Iqalungni

French-Uqauhiani Havagutit

(imaakiaq 774 ilaujut)

Tuhaumapkainirnun piniaqhimadjutit

- Nunavut
- Tuhaumapkaidjutikkut
ihuaffaarutainnik
- CFRT naalakviit
- CFRT 107.3 FM ublaami
naalakviit
- CFRT 107.3 FM
ubluummaat naalakviit

Iliharnirnun Ajuiqharnirnnullu piniaqhimadjutit

- Nunallaami Katimadjutit
uvanilu Qaujimaniq
ajuiqharvingmi
- Tunnganirnun
Ajuittukullu Ilaugatinun
Havagutini ajuiqharvinik
- Qaritaujakuurutikkut
Pijunik Ajuiqharnirnun
("Café de Paris")

- Iliharutikkut-ikajuutit
Iltaridjutikkullu
Pinahuaruti
- Naunaijautimi
Qaujiharnirmi
Pinahuaruti uvani
Aanniaqtailinirnut
Iliharutinun

Nunallaami Ilaupkainirnun Havagutinullu Piniaqhimadjutit

- Franco-Nunavummiut
Ingilraanitatigun
Katimajiit
- Nunaujaliurnia Uuiutun-
uqauhiani havagutit
- Ilagiiktut,
inuuqatigiingnirnun,
nanminirmi
maniliqidjutit
- Nunallaani tatqiqhiutit
- Pijaarniq
maligaliqinirnun
- Akhuuhainiit
pimmarigharniillu
ukunani Uuiutun-
uqauhiinni havagutit
- Piliurniit ukunani
Uuiutun-uqauhiinni
havagutit
aajjiliuqhimajut
titiqqaqnik

Angumadjutikhanun piliurniit pivallialiurutinullu piniaqhimadjutinun

- Ilihalihaaliqtuni
nutarannuanun
uqaqatigiigutikkut
havagutit

ILANGANI VII: UIVIITITUN UQAUHIRMIK

TAIMANNI- TAUTUNGNARUTINI UIUITUN HAVAGUTINI HAVAKTANIK

A. Carrefour Nunavut

Carrefour Nunavut aullaqtipkaijuq akhuuhainirmik hakugikhariami tautungnarninginnik Uuiutun-uqauhiani havagutinik nunallaami. Piniaqhimadjuti havagutipkaijuq amigaittunik-tuhaumapkaidjutinik hanaqidjutikhami, ilalik: inungnun akhuuqhainirnun angijut taiguqtakhat, iliurarutinik atuqtaulluaqpaktuni tuhaumapkaidjutini, ilauraanginnarutinik inungnun tuhaumapkaidjutini, akhuuqhainirnnullu iluaniittunik talvuuna Carrefour Nunavutim qaritaujakuurutaani.

Pihimaitkaluaqhuni qanuridjutikkut naunaijautimi havaktauhimaitillugu, qaffiujut hulidjutit naunaiqtitaa inninganik tautungninganiklu Uuiutun-uqauhini havagutiik, tautungnaqtuq: iliurarnianik akhuuqhaidjutikkut angijuq tairuqtakhaq hilataani Iqaluit Tingmihiarviani, uvanilu nutaanguqtiraanginnarutimik uumani Carrefour Nunvut qaritaujakuurutimik.

B. Nanunnuit Ilihalihaaliqtunun Nutarannuat liharvia (Centre de la Petite Enfance Les Petits Nanooks)

Una Nanunnuit Ilihalihaaliqtunun Nutarannuat liharvia (Centre de la Petite Enfance Les Petits Nanooks) nakuujumik iniqhimajaa turaangadjutimingnik tuninikkut aallangajunik havagutinik ihuaqhaqtauhimajun Uuiutun ikajuriami tamainni pivalliadjutini nutaqqani inuujun ikittuujuni.



Centre de la Petite Enfance
Les Petits Nanooks

Malruuk ajuittuk uvani uqariami-uqauhini qaujihainirnun uvanilu ihumakcut-iliharutinun havagutijut ilikkuuqtukkut naunaijautinik ukununga 28nun nutaqqanun talvnga 10nik tatqiqhiutiqaqtunin talvunga 5nun ukiuqaqtunun, ajuiqhaipugin 6sit ilihaijiit, ikajuqhugillu 30ngujut angajuqqaat hunani pidjutiqqtunik nakuujumik pivallialiadjutainnun nutarannuanun. Una havaktakhq pidjutijuq pimmarigharutinik ukununga nakuuniqaqtunun havagutinun, malikhautipluni qanuridjutainnun francophonesnun nunaqaqtunik Nunavunmi.

C. Nunavunmi Uuiutun Uqauhimi Aanniaqtailinirnut Havagutit (Réseau de santé en français du Nunavut (RÉSEFAN))

Ajuinnikkut tunnganiarnikkut
ilaupkainikkullu havagutit

Malruuk anirhaangnirnun ikajuutinun iliahtuk uumanga Collège La Cité (Ottawa) iliahtaitaujuk hitamanik havainirnik uvani Qikiqtani



Association des Francophones du Nunavut

Anniarvingmi. Una piniaqhimadjuti ikajuutaujuq amigaijaruitaini hailihimajunik Uuiutun-uqauhiani aanniaqtailinirmut havagutininik pidjutijuqlu havaktikharninganun atauhirmi ukunani malruungni iliaqtuni

Naunaijarniq Ilittuqhaidjutainnun Ajuiqharuti Aanniaqtailinirmut Iliharutainnun

Akhuuqhainirnun Uuiutun-uqauhianik qaujiharnirni aanniaqtailinirnun ihumagijaujuni ukiuqaqtumi ukunanilu ikittuqaqtunik nunallaani, malruuk qaujiharnirnun aittuutik tunihimajuk aanniaqtailinirmun iliaqtunun uvani University of Ottawamin. Qaujiharnirnun havaktakhat turaangajun ukunani:

- Naunaijarutait iharijainnik ukiuqaqtuni nunallaani pidjutimi uvunga aanniaqtailinirmut pidjutaani.
- Nunarjuami aanniaqtailinirmut iliharutit Kanadami: tadj a qanurinnia.

Atauhiq iliharutinun-ikajuutainni aittuqtauhimajuq iniqhijuq malruungnik-havainiaqqtumik atuinnaqpiarutaanik uvani Qikiqtani Tamainnut Anniarvingmi Iqalungni ajuiqrumagami kangiqhittiaqluni nunallaami aanniaqtailidjutinun pidjutaanik.

Iliharutikkut-ikajuutit Ilitaridjutikkullu Pinahuaruti

Iliharutikkut-ikajuutit aittuqtauvaktut taliimanun aanniaqtailinirmut ajuittunun 2024–2025mi ikajuriami pivalliaqjutainnun francophone havaktini hakugikharnianilu uqauhikkut ajuiqtakhait, talvuuna tuniudjutiluni aulajunik hailihimajunik Uuiutun-uqauhiani havagutininik nunallaanun Nunavunmi.

Café de Paris

Atauttikkut 13ngujut uqauhikkut ajuiqhaqtuni katimadjutit ihuaqhaqtauhimajut ukununga

aanniaqtailinirmut ajuittunun tunihimajun taliimanun ilaujunun, turaanganiaqqhuni hakugikharutikkut uumani tuniudjutiluni aulajunik hailihimajunik Uuiutun-uqauhiani uuvani aanniaqtailinirmut havagviinnun.

D. Katimavia Francophones Nunavunmi

2024–2025 ukiunga iniqhimajut 11nik havaktakhanik, ukuallu hitamat nutaat piniaqhimadjutit.

Pijaarniq ihuaqtukkut maligaliqidjutinun

Aktuuba 2024mi, aquidjutaani Iqalungnun, una Kamisina Ilitarijahimajuni Uqauhini Kanadami, Raymond Théberge, miitiqatigijait Francophone ilaujuni uqautigiplugin uqauhikkut pilaarutait. Ilauhimajuqlu una Karliin Aariak, Kimasina Nunavunmun, unalu Pitquhiliqijikkut Havagviani, Aulapkaaji, Ilitarijahimajunut Uqauhinut.

Uvanilu, ukuat francophone katimajiit Nunavunmi tunijaa havagutimi uvani Francophone maligani ikajuutini, turaangajuiq pimmarigharnirnun pijaataarnirnun maligaliqinirnun Uuiutun.

Una aullaqtiruti maliktaujuq Maatsimi 2025mi ukunannga malruungnik huliidjutininik tunipluni: akiittunik hiamitilimaittunik maligakkut miitirutinik Uuiutun, ukunanilu inungnun iliharvighat turaangajun uqauhikkut pilaarutainnun.

Atauttikkut, imaakiaq 50 ilaujut uvani Francophonekunni Iqalungni Kangiqlinirmilu ikajuqtaujuat hapkunannga havagutinin.

Franco-nunavunmiut Ingilraangnitauijuni Katimavia

Una havaktakhaq turaangajuq ilitarinianik ukuat Francophone itquhiit ukiuqaqtuni talvuuna piliurninganik Francophone-nunavunmiut Ingilraangnitauijuni Katimaviani, havagutautjuq tammaqtailinirnun, nuutiunirnun, akhuuqhaidjutikkullu atauttikkut itqumadjutaani Nunvutim francophone inugjiainni. Uvani hivullqpaangani ukiungani, piniaqhimadjuti naunaiqhimajuq ukunuuna:

- hanaqidjutikhakkut miitirutini,
- pipkaidjutininik uqaqatigiigutininik,
- ilitturidjutainnik ingilraangnitank tutquumavingnik,
- piliurninganiklu uvani naliinni-aviktuqhimaviinni paannariigutininik ukununga Tariukkuurutikkut Takujaqtuqvik Quebecmi.

Naunaijarutit havagutininik Uuiutun

Una francophone katimavia Nunavunmi havaligtuq pivalliuliurnirnun atuqatigiiktaaqatununk aallanguqtiqtumiklu naunaijautimik uvani Uuiutun-uqauhiani havagutainnik, pijaaqtaarnirnik tamaani nunangani Nunavutim.

Inirutigijaami uuman turaanganirmi, qaffiut huliidjutit havaktauhimajun, ilaujuq angijuq naunaijauti, tadj ittuq hivulliinni ilitturipkadjutini qaujihainirnik katitighugillu tahamaniittunik ilitturipkaidjutininik.



Maritime Museum of Quebec

Ilagiiktuni, Inungni, Ilikkullu piangaijautit

Pimmarighariami pijaarutit maniliqinikkut havagutininik Uuiutun, una nutaaq Uuiutun-uqauhiani Taaksijautikkut Tujuutainnik Ikajurvia pipkaijuq 40nik nunallaamiutanik pijaami inungmun ihuaqhaqtauhimajunik ikajuutininik Uuiutun tujuutainnik taaksijautimingnik, havagutigijaujut Francophone ajuittunin.

Nunallaami tatqiqhiutit

Una francophone katimavia Nunavunmi tuniqhaijut 400nik aajjiliuqhimajunik nunallaani tatqiqhiutinik, tautungnarniaqtut piksalgit Ukiuqaqtumi huradjanik naunaijautiniklu Uuiutun, Inuktut, Qablunaatullu, ukununga 350nun ilaujunut.

Piniaqhimadjutit tautuktijuq piqpiaqtumik Uuiutun-uqauhiani nunaujumi havagutimik, ikajuqhuni hakugikharnirnun ininngani Uuiutun uqauhiani ubluq tamaat inuuhinni Nunavutim Francophone inugjiainni. Tunihimajuq qanurittumi pijaaqtaaqatumi tamainnin ilainni uvani nunallaani inningani, akhuurnirnun ilaudjutininik tautungnarutiniklu uvani Uuiutun-uqauhikkut havagutainnik.

Nunallaami iliharutit uvani Qaujimanig Ajuiqharviani

Uvani tukliani ukiungani aulapkaidjutaani (2024-2025), una Qaujimanig Ajuiqharvik akhuuqhimmaaqtaa aturnia Uuiutun uqauhia Nunavunmi.

Atauttikkut 162 Franco-nunavunmiut ilauvaktut naliinni ajuiqhautini: 17 turaangajuq Uuiutun uqauhiani ajuiqharutaani, saivat ukunani ajuittuni aulahimmaaqatunilu iliharutinik, pingahut Inuktut uqauhiani ukununga francophonenuk, ukuallu saivat pijut nunallaani iliharutit.

Tautungnaqtuq, iitngujut hapkunani iliharutikkut huliidjutini tamaita tamatqiutimajut, naunaiqhugu akhuurnarnia pijumanirni ajuiqharutikhanun uuktuqvinun nunallaani.

Nunallaami Piniaqhimadjutit

Ukiunga 2024–2025 pidjutilik hanaqidjutikhakkut ihuaqhaqtauffaarnirni huliidjutini turaangajuq ajuittiaqtaudjutiliurninganun uvani Uuiutun-uqauhiani tauhaumadjutinun Nunavunmi.

Tamaita hapkuat piniaqhimajudutit piliuqhimajun ikajuriami upalungaijautinun



Nuna-Franco Fiddlers

tuniudjutinullu uvani Uuiitun-uqauhiani nunami havagutiniki, talvuuna pipkainirmi nunallaamiutat pivaktuq naunaittunik aajjikkiituniklu iliutturipkaidjutinik pijaaqtaarnirnun pinahuarutini havagutinilu hailihimajut francophonenut. Una aallanguqtirniq tautungnaqtuq uvani havagvingmi hakugikharutaani, pimmarighaqhimajunik titirarutikkut havagutainnik, pivallialiurnianilu aallakkiingnik nakuuqpiaqtuniklu pinahuarutinik ihuaqhaqtauhimajun illitturipkaidjutinun ihariagjainnun ukunani francophone inugjainnun.

3. Nunallaani Pitquhikkut Hulidjutinun Manikhat (Hanaujanun Pitquhikkullu Pivalliaadjutikkut Ikajuutinik Pinahuarti)

2024-2025mi, manikhat ukununga hanaujanun pitquhikkullu piniaqhimadjutinun titiraqhimajut, ahikkuurutikkut piraanginnaqtukkut ikajuutiqaqtumin, malruuk nutaak qanurittuk tunijaukhat:

- Ilikkut: Meriva Manebou, inulrammiq atuqti-atuqtakhanik-piliuqti.
- Nunallaami katimajut: Nuna-Franco Uluaraqtit, pihimajuq inulrammiinni uluaraqtinin.

Una aallatqiingujunik tunijaujut ikajuqtaa nuilirninginnik nunallaani ajuittuni akhuuqtaillu piqpiarutikkut ilaujunik hanaujautini piqihinilu piniaqhimadjutini.

Atauttikkut, saivat (7) havaktakhat iniqtaujut, ilaupkaipluni 1,586 ilaujun ukuallu 30 ikajuqtiit, avatquthugu

aippaanganiup amigainningit ikajuqtini talvuuna 10kut:

1. Atuqtuujaq 1 Piliuqhimaniq (MEMA-A1P) – Meriva Manebou
2. Ulapqinirnun Katitirutikkullu Francophone Ukiuqtaqtumi Uluaraqtiit – Nuna-Franco Uluaraqtiit
3. Les Rendez-vous de la francophonie – Katimavia Francophone Nunavunmi
4. Les rencontres culturelles – Katimavia Francophone Nunavunmi
5. Francophone Pinguaqtukkut Katimajun Nunavunmi (LIFN) – Théâtre Uiviit – Katimavia Francophone Nunavunmi
6. Afro Quviahuuti – Katimavia Francophone Nunavunmi
7. Francophone Festival of Iqaluit – Katimavia Francophone Nunavunmi

Hapkuat havaktakhat tautuktitait hakugiktut nunallaami ilaudjutait, pidjutiapluni piliurninganik atauhiinaugaluaqtumik ikajuutimik aturutikhamik imaakiaq uqaqatigiigutikkut, nipiliurutikkut, piksanik, piksasuuiliuqhimajunik, ukunaniluunniit qaritaujakkuurutikkut atadjutini.



Meriva Manebou

Atauttikkut, 37 aturutikhat piliuqtauhimajun tamainni havaktakhani, havagutit titirarutikkut, akhuuqhainirnun, aulapkainirnnullu piniaqhimadjutinik. Una iniruti qaangiutihimajaa hivullirmi pidjutikhaq atauhirmik aturutikhamik ataurhimi havaktakhanmi.

Havaktakhat naunaittut

1. Atuqtuujaq 1 Piliuqhimaniq (MEMA-A1P)

Inulrammiq atuqtuujaqti Meriva Manebou nuitijuq aullaqtirutiminik atuujarutinik, pilik siksiujunik atuujarutinik Uuiitun Qablunaatullu. Inmikkut, amigaittuni-pitquhini havaguti naunaijaqtuq qanuridjutinik niriugutinik, mahulingainirnik, ihumaaliurnirnnullu.



2. Nuna-Franco Uluaraqtiit

Hapkuat katitiqhimajut inulrammiit uluaraqtiit piniaqhimajut tammaqtailinirnmur akhuuqhainirnnullu pitquhikkut Francophone atuujautinik, huli ikajuqhugit Nunavunmi inulrammiit ilaliutiffaarutainnik piquhikkut idjutainnun. Uvani ukiumi naunaiqaqtaa ilaudjutainnik uvani quvianaqtumi inulrammiinni uluaraqtuni katimarjuarvingmi

Whitehorsemi, ukuallu qaffiujut nunallaami piliuqhimajun Iqalungni, naunaijaffaarutiapluni havagutimingnik pitquhikkut nunallaani pivalliaadjutinun.

3. Pitquhikkut Katimajut

Una “Pitquhikkut hulidjutiit” havaakhami nakuuqpiaqtuq. Tikitqajaqhugu 750nik ukuallu 10nguquq ikajuqtiupiaqt katittut talvuuna hitamani aallakkiingni pitquhikkut hulidjutinun. Hapkuat hulidjutiit tunijait ilaujun uvani Francophone-miutanun uuktuqvikhanik hakugiharutinun inuuqatigiigutikkut pitquhikkullu atadjutainnik.

Hulidjutiit tautuktitait piqpiarutaani aallatkiigutaanilu Francophone pitquhiani:

- Corn pahikhihimajumi niqikhaq atuqtuujautillu: quviahuutiniq tunngahuktijumiklu innia
- Jam-Café: alianaqtut pihainnaqhimajumiklu atuqtuujautikkut katimadjutiit
- Ciné-Franco: qunngiarniit ukunani Francophone piksasuuini tamainnun ukiuqaqtunun
- Sugar Shack: mamaqtuq quviahuutiginiq Quebecmin pitquhiinnik

Una havaktaq tautuktijuq hakugingnianun pitquhimi katitidjutinik, pilaqhuurutinik, akhuuqhaidjutiniklu Francophone auladjutaani tamaani Nunavunmi.

VIII

Uqauhiinni tautungnaqtuq ukunani Nunavut Nunallaani

ILANGANI VIII: Uqauhiinni tautungnaqtuq ukunani Nunavut Nunallaani

Una 2021 Naunaijarniq Inugiangnirmut uumanga Kiklihinikkut Kanadamin naunaiqtita nakuupiaqtumik uqauhikkut aallakkiigutit Nunavunmi. Pitquhiliqijikkut Havagvia kaantraaktihimajuq aallaniklu Kiklihinikkut Kanadami tuniluni nutaanguqtiqhimajumik uvani 2019 unniudjutimingni atilik “Aallanguqtirniq uqauhiani qanurinniani Nunavunmi, 2001min talvunga 2016mut”. Una nutaanguqtiqhimajuq unniudjuti, “Uqahiit Nunavunmi, 2021” tunihimajuq Nuvaiba 7, 2024mi.

Una nunami aallakkiingniqarniq tautungnaqtuq uqauhini uqautainniklu uqaqhimajut naliinni aviktuqhimanirni nunallaanilu. Atauhiujuq amigaittuni takunnaqtunik itquumadjutini ukuat Nunavunmiutat pilgit qulvahitqijajunik malruungnik-uqauhiqarutinik Kanadami hapkunani aviktuqhimavini ukiuqtaqtunilu piqaghuni, 2021mi, amigaitqijajunik malruungnik/pingahunin (68.0) inungnin uqaqtaqtunik malruungnik amigaitqijajunikluunniit uqauhinik. Una pilluarutaujuq uumannga Inuktitut-Qablunaatun malruungnik-uqauhinik, pilluaqhimajuq ukunani Inuinnarni.

Nunagijaujuq pihimajuq aallangajumik qanurinnirmik Kanadami, talvatuangujuq nunagijajumi ukunani 13ni avaktuqhimanirni ukiuqtaqtunilu talvani amigainnianik uqauhini aallangajuq taapkunanga malruuni kavamatuqatkunni ilitarijahimajuni uqauhini.

Ilanganik Inuinnarnik uqaqatigiiktaaqut Inuktitut unauvaktuq 81.0% 2021mi. Kihimi, ilangani uvani Nunavunmiittuni taamna avaliittuq uqauhilluanga unaujuq Inuktitut ikiklijuummiqtuq talvunga 69.6% uvani 2001mi talvunga 61.9% 2016mi aulahimmaaqtuqlu ikiklijuummirutaanik talvunga 52.9% 2021mi.

Ukunani 52.9%ni Nunavunmiuni unniqhimajun Inuktitut uqauhia imaatun avaliittuq uqauhi, 52.2% uqajuktut Inuktitut ukuallu 0.6% uqajuktut Inuinnagtun. Taimaatun, nunagijaujuq aulahimmaaqtuq atuqhuni akhuurnaqtumik uqauhikkut tammarutainnik idjutimi.

Huli 52.9% ukunani Nunavumiutani unniutihimajut Inuktitut hivulliqpaangujuq uqauhia, 62.7 unniqtut Inuktitut avaliittumik atauttikkuunniit aallamiklu uqauhimik. Amigaittut Nunavunmiutat unniutihimajut malruungnik uqauhiqatut, ukualluak Inuktitut Qablunaatullu.

Tamainni, Inuktitut tukliujuq uqauhiq atuqtaujuq aihimavingmi kingulliani Qablunaatun, piqaghuni 64.6% Nunavunmiutani uqautigidjutiraanginarutaani, unalu 41.4% uqauhilluarutaa Inuktitut aihimavingmi.

Ukunani Inuinnaungittuni, 4.6% ukunani Inuinnaungittuni Nunavunmiuni unniutihimajut Inuktitut uqautigijaa (avaliittuq imaaluunniit aallallu uqauhitimi) 2021mi.

Mighaagun Nunavutim malruungni atulluaqtani uqauhikkut ikittuni, angitqijaq Anglophone-ni ikitqijajuni unalu mikitqijaq Francophone ikitqijauni, Qablunaatun amigaitqijajuni unniutihimajuq uqautigilluanga ukunani Inuinnaungittuni Nunavunmiuni, maliktaujuq Uiuutunin (8.8%).

18.0% Inuinnaungittuni Nunavunmiuni unniutihimajut uqauhilluaganik ukunaungittuni Inuktitut, Qablunaatun, Uiuitulluunniit 2021mi. Hapkunani aallani uqauhini, amigaitqijaq unniutihimajuq ukuat Tagalog, Spanish, Arabic unalu Urdu.

IX

2024-2025 Maniit Atuqtakhat Unalu Akilirutit

ILANGANI IX: 2024-2025 MANIIT ATUQTAKHAT UNALU AKILIRUTIT

PITQUHILIQIJKUT HAVAGVIA		
	Maniit Atuqtukhat	Akilirutit
Ilitarijauhimajunun Uqauhinut Havagvia	12,104,000.00	9,569,430.43
Atauttimut	12,104,000.00	9,569,430.43

KANADAUP KAVAMANGA		
	Maniit Atuqtukhat	Akilirutit
Inuktut Uqauhiitinut Uuktuutikhat	5,100,000.00	5,100,000.00
Uiviititun Uqauhirni Ikajuqtuijit	4,483,044.00	4,275,645.95
Pivallialiurniit Hanaujanik Pitquhinilu – Uuiitun	125,000.00	125,000.00
Atauttimut	9,708,044.00	9,500,645.95

ILALIUTIHIMAJUT

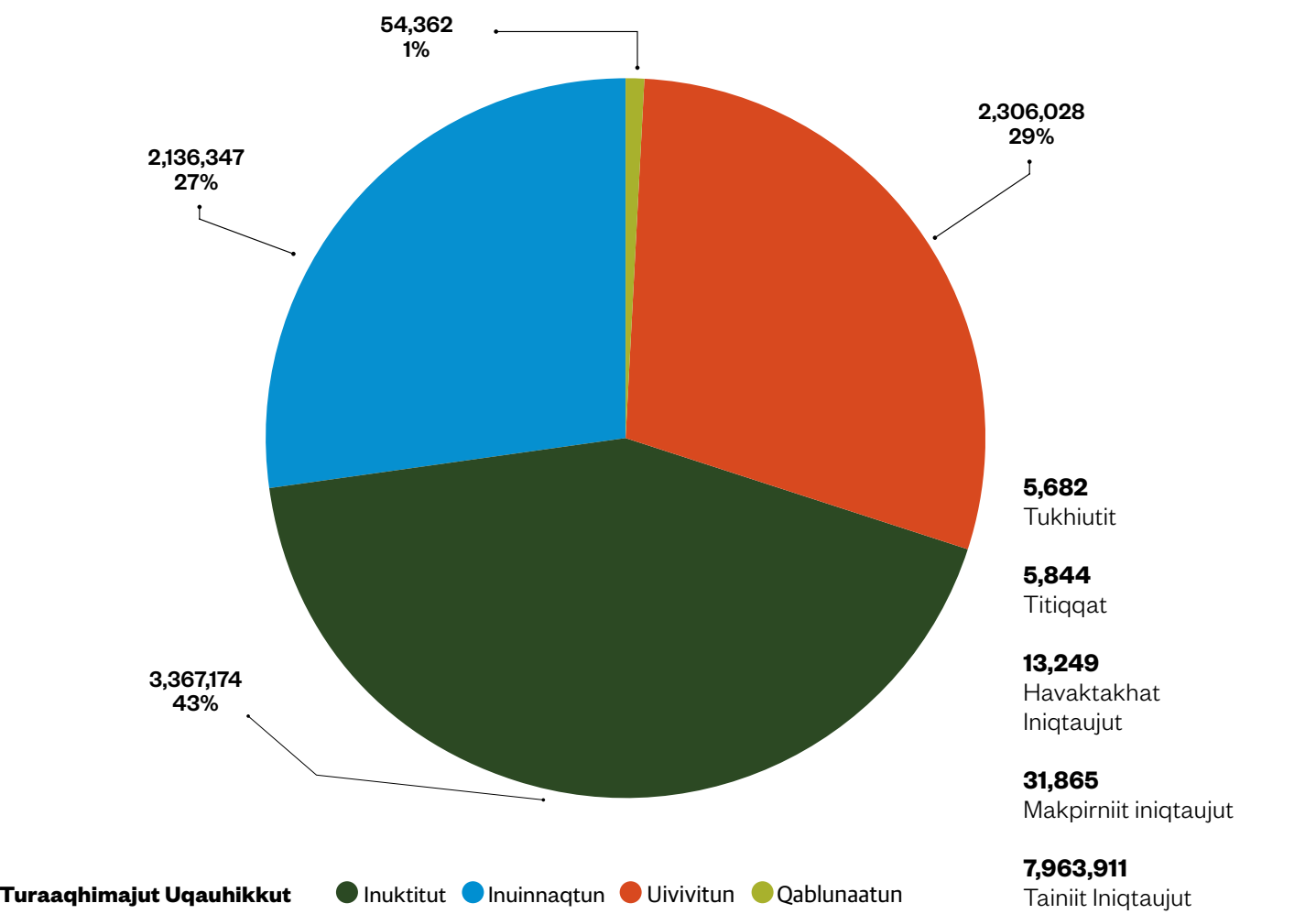
A. NUMIKTIRNIRNUN NAUNAITKUTAT

(PITQUHULIQIJKKUT HAVAGIVA/NUMIKTIRIJIIT HAVAGVIA)

Una Numiktirijiit Havagvia havagutigivaktait aallatkiit titiqqat ilaujullu: Uniudjutit, Havaakhanun uuktuutit, Makpiraaq/Maliktakhaq, Pinahuarutimi tamajat, Tuhagtitaujukhat/Kavamatkunnin Tuhagtitaujukhat, Atugakhat, Qunngiaqtaujukhat, pikhat Qaritaujukkuurutinun/Inungnun Tuhagtakhanun, Titiqqat, Ministat Uqaqtaktait/Uqautaa/Uqautait, Manit Aturutaani naunaitkutait, Apiqtuutit/Qaujiharniit, Havagvingmi upalungaijautait, Akhuurutikkut Hunat, Havaakhani Naunaitkutait, Taiguqtakhat/Titiraqhimajut, Titirautit, Naunaitkutit, Angirutit/Kaantraat, Hanaqidjutit/qanuriliurutikkut upalungaijautit, Titiraqhimajut/Naunaitkutit, Laisighat, Havagviup naunaitkutaa/sainiutikkut titiraa, Havaakhaqhiunirnun Titirautaa, Maligakkut Titiqqat (aturaanginnaqtun), Makpiraat, Ilitturipkaidjutit (aturaanginnaqtun), Havaap Atiit (taidjutit), ukuallu Ilitaridjutit.

ILALIUTIHIMAJUT

Numiktitaqhimajun taidjutit tamainnun Nunavunmi Ilitarijauhimajuni Uqauhini Nunavunmi	
N unalingni Pivikhaqautikkut Havagvia	506,716
Pitquhiliqijikkut Havagvia	274,740
Ilinniaqtuliqijikkut	810,205
Avatiliqijikkut	167,960
Kavamaliqijikkut	1,588,267
Inuliqijikkut	871,909
Kiinaujaliqijikkut	524,422
Aanniaqtailinirmut	840,375
Havaktuliqijikkut	797,945
Inuit Uqausinginnik Taiguusiliuqtiit	10,051
Maligaliqijikkut	96,234
Maligaliqijinun Katimajiit Nunvunmi	22,508
Maligaliurvingmi	484,922
Nunavunmi Ilihariaqpaalivik	249,873
Nunavunmi Nanminilingnut Ikajuqtiit	39,907
Nunavunmi Igluliqijirjuakkut	137,174
Havagviat Maniliqijit Ihivriuqtirjuam Kanadami (OAG-BVG)	4,744
Uqauhinut Kamisinaup Havagvia Nunavunmi	69,941
Qulliq Alrujaqtuqtunik Ikumadjutiit	195,473
Qulliit Nunavunmi Qanurilinganinginnut Arnait Katimajiit	42,801
Nutaqqanut Inulramminullu Uqaqtikhaanik	45,166
Ingilrajuliqijikkut Aulapkaidjutinullu Nunavunmi	182,578
Tamaita Atauttikkut	7,963,911



Maniliqinikkut Ukiunga	2020-2021	2021-2022	2022-2023	2023-2024	2024-2025
Qablunaatun	104,373	47,946	82,717	90,780	54,362
Uivivitun	2,275,335	2,155,780	1,698,548	1,660,980	2,306,028
Inuktitut	3,941,123	3,260,186	2,711,948	2,935,241	3,467,174
Inuinnaqtun	1,984,294	2,248,583	1,802,468	1,611,588	2,136,347
Atauttimut	8,305,125	7,712,495	6,295,681	6,298,589	7,963,911

*Nampait qulaani tautuktijun taapkuaqpiat numiktirutit ihivriunirnullu havagutit. Ilangittun numiktirutinun ikajuutikkut havagutit imaatun havaktakhami munaridjutinik ukunanilu qaritaujakkut makpiraaliurutini. Pilik 26%mik amigaiqtijuummirutiknik havagutini qaangiqhimajumi ukiumi. Uvani ukiumi 1.7 million amigaitqijaujunik taidjutinik iniqhimajun tikilirmat 2020-2021 havagutini aktilaangani.

B. 2024-2025 AITTUUTINI TUNIUDJUTINILU NUNALLAAMI NAUNAITKUTAQ

Aittuutini Tuniudjutinilu Manikhanik Aviktuqhimaniinni						
	Uiviititun		Inuktut		Tamaita Atauttikkut	
Aviktuqhimania	Akitutilaanga angiqtaujuq	Havaktakhat maniliqtaujun	Akitutilaanga angiqtaujuq	Havaktakhat maniliqtaujun	Akitutilaanga Angiqtaujuq	Havaktakhaq maniliqtaujuq
Kitikmeot			\$560,000.00	9	\$560,000.00	9
Kivalliq			\$87,500.00	7	\$87,500.00	7
Nunavunmi tamaat			\$100,000.00	1	\$100,000.00	1
Qikiqtaaluk	\$761,605.00	26	\$1,647,705.00	45	\$2,409,310.00	71
Tamaita Atauttikkut	\$761,605.00	26	\$2,395,205.00	62	\$3,156,810.00	88

Aittuuti Tuniudjutillu Manikhat atauhirmi Niuvvaavik Kituni						
	Uiviititun		Inuktut		Tamaita Atauttikkut	
Niuvvaavik Kituni	Akitutilaanga Angiqtaujuq	Havaktakhat Maniliqtaujut	Akitutilaanga Angiqtaujuq	Havaktakhat Maniliqtaujut	Akitutilaanga Angiqtaujuq	Havaktakhaq Maniliqtaujut
Havagvik			\$49,200.00	10	\$49,200.00	10
Inuk	\$10,000.00	1	\$15,000.00	1	\$25,000.00	2
Haamlatkunni Kuapuriisit			\$205,000.00	14	\$205,000.00	14
Maniliungittuni Havagviit	\$761,605.00	25	\$2,126,005.00	37	\$2,877,610.00	62
Tamaita Atauttikkut	\$761,605.00	26	\$2,395,205.00	62	\$3,156,810.00	88

Aittuutini Tuniudjutinilu Manikhanik Nunallaakkut						
	Uiuitun		Inuktut		Tamaita Atauttikkut	
Nunallaaq	Akitutilaanga Angiqtaujuq	Havaktakhat Maniqliqtaujut	Akitutilaanga Angiqtaujuq	Havaktakhat Maniqliqtaujut	Akitutilaanga Angiqtaujuq	Havaktakhaq Maniliqtaujuq
Arviat			\$15,000.00	1	\$15,000.00	1
Qamanittuaq			\$15,000.00	1	\$15,000.00	1
Iqaluktuuttiaq			\$415,000.00	5	\$415,000.00	5
Igluligaarjuk			\$15,000.00	1	\$15,000.00	1
Kangiqtugaapik			\$115,000.00	2	\$115,000.00	2
Salliq			\$15,000.00	1	\$15,000.00	1
Uqhuqtuuq			\$100,000.00	1	\$100,000.00	1
Ausuittuq			\$15,000.00	1	\$15,000.00	1
Igloolik			\$110,000.00	2	\$110,000.00	2
Iqaluit	\$761,605.00	26	\$1,352,705.00	36	\$2,114,310.00	62
Kimmirut			\$15,000.00	1	\$15,000.00	1
Kugaaruk			\$15,000.00	1	\$15,000.00	1
Kugluktuk			\$15,000.00	1	\$15,000.00	1
Naujaat			\$15,000.00	1	\$15,000.00	1
Nunavunmi Tamaat			\$100,000.00	1	\$100,000.00	1
Mittimatalik			\$15,000.00	1	\$15,000.00	1
Qikiqtarjuaq			\$10,000.00	1	\$10,000.00	1
Kangiqliniq			\$12,500.00	2	\$12,500.00	2
Sanikiluaq			\$15,000.00	1	\$15,000.00	1
Taloyoak			\$15,000.00	1	\$15,000.00	1
Tamaita Atauttikkut	\$761,605.00	26	\$2,395,205.00	62	\$3,156,810.00	88

Naunaitkutaq: Taimaa tamaita nunallaat pingittut Inuktut manikhanik, piniaghimadjutit tamaita ikajuqtaat 26 Nunavunmi nunallaat. Naunaitkutaaluni, una One Plane Away Piniaghimadjuti Akhuuruti Inuktitut ukununga Nunavunmi Biibinnuanut/Pimmarighaghugin Pijaarutini Inuktitut Uqauhiani puuqtuqhimajun qiuqutit tujuqhuqgillu tamainnun nunallaanun.

C. UQAUHIKKUT KIKLIHINIKKUT NUNAVUNMI

Uqauhilluanga* Nunallaakkut					
Nunallaaq	Inugiangnia	Qablunaatun	Uiuitun	Inuktitut	Inuinnaqtun
Iqaluktuuttiaq	1760	1400	15	115	95
Uqhuqtuuq	1349	855	5	330	0
Kugaaruk	1033	795	0	125	0
Kugluktuk	1382	975	5	110	115
Taloyoak	934	605	5	265	0
Arviat	2864	175	10	2465	0
Qamanittuaq	2061	1165	0	480	0
Igluligaarjuk	397	105	5	120	0
Salliq	1035	160	5	320	0
Naujaat	1225	70	0	780	0
Kangiqliniq	2975	1170	15	1215	0
Tikrarjuaq	470	155	0	280	0
Ikpiarjuk	994	55	0	920	0
Kangiqtugaapik	1181	40	0	1120	0
Ausuittuq	144	35	0	95	0
Igloolik	2049	130	0	1820	0
Iqaluit	7429	3590	430	2195	5
Kimmirut	426	20	0	250	0
Kinngait	1396	125	5	1170	0
Pangnirtung	1504	130	15	1275	0
Mittimatalik	1555	120	5	1320	0
Qikiqtarjuaq	593	20	0	550	0
Qausuittuq	183	85	0	70	0
Sanikiluaq	1010	70	5	915	0
Sanirajak	891	40	0	815	0

Pivia: Naunajainiq Kaanatami, 2021 Kititauni Inugiangnit Uqauhirilluanganik pijuuq uumunnga hivulliqaanga uqauhinga ajuiqhaqtaa aihimavingani mikkautiluni tadjja kangiqhijaa.

Uqauhiq uqatigjauulluaqtuq aihimavingmi*				
Nunallaaq	Qablunaatun	Uiuitun	Inuktitut	Inuinnaqtun
Iqaluktuuttiaq	1615	10	45	40
Uqhuqtuuq	1195	0	70	0
Kugaaruk	940	0	35	0
Kugluktuk	1255	0	35	15
Taloyoak	745	5	115	0

Arviat	290	5	2435	0
Qamanittuaq	1490	0	135	0
Igluligaarjuk	190	0	60	0
Salliq	400	0	160	0
Naujaat	190	0	885	0
Kangiqliniq	1970	5	450	10
Tikirarjuaq	310	0	90	0

Ikpiarjuk	55	0	905	0
Kangiqtugaapik	40	0	1120	0
Ausuittuq	60	0	60	0
Igloolik	220	5	1690	0
Iqaluit	5165	305	985	0
Kimmirut	30	0	230	0
Kinngait	165	0	1085	0
Pangnirtung	155	10	1260	0
Mittimatalik	210	0	1160	0
Qikiqtarjuaq	35	0	520	0
Qausuittuq	120	0	35	0
Sanikiluaq	90	0	815	0
Sanirajak	110	0	735	0

*Pijuq uumunnga uqauhinga inuk uqaqtuq iglumini taimaa nampanik katitirniq.
Pivia: Kikilihinikkut Kanadami, 2021 Qaffiujaakhainnik Inungiangnirnik

Uqauhiq Atuqtaujuq Havagvingmi*				
Nunallaaq	Qablunaatun	Uiuitun	Inuktitut	Inuinnaqtun
Iqaluktuuttiaq	895	10	35	45
Uqhuqtuuq	480	0	175	0
Kugaaruk	250	0	45	0
Kugluktuk	510	0	35	25
Taloyoak	210	0	95	0

Arviat	765	0	720	0
Qamanittuaq	790	0	220	0
Igluligaarjuk	170	0	60	0
Salliq	340	0	275	0
Naujaat	315	0	250	0
Kangiqliniq	1425	10	635	0
Tikirarjuaq	165	0	60	0

Ikpiarjuk	300	0	245	0
Kangiqtugaapik	390	20	0	0
Ausuittuq	65	0	60	0
Igloolik	580	0	520	0
Iqaluit	4520	280	960	0
Kimmirut	150	0	1350	0
Kinngait	410	10	400	0
Pangnirtung	465	10	445	0
Mittimatalik	495	10	385	0
Qikiqtarjuaq	145	0	155	0
Qausuittuq	90	0	45	0
Sanikiluaq	245	10	265	0
Sanirajak	240	10	175	0

*Naunajautiujuuq uqauhikkut atuqtaujuq ukunanga atauttikkut inugiangnirni15ni ukiuqaqtuni avatquhimajunilu havaktut
Pivia: Kikilihinikkut Kanadami, 2021 Qaffiujaakhainnik Inungiangnirnik

Ukiuq Tamaat Unniujutaa

2024/25



Minista
Uqauhinut